

Diabierna April 25 2014 - Edicion-8 Vol.19383 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Evelyn Wever-Croes:
Ta un gobierno burdugo so ta corta den cuido di nos grandinan Dicon no ta corta prome den e dos extra ministerionan?

25 RETIRO NA CEA, 33 RETIRO NA FMAA Y AINDA FALTA

Ayera nochi nos a wordo informa cu tin mas contractant cu a wordo manda cas. Na Cea un total di 25 persona lo a cobra nan ultimo salario y a haya vakantie uitkeering paga tambe per direct. Na e instancia encarga cu adiccion, Fmaa, parce cu 33 retiro a cay. Na Biblioteca a cay varios retiro como tambe den salubridad hopi a haya retiro.

No ta conoci ta cuanto retiro a cay, pero e situacion aki ta birando un chaos total.

Di otro banda Mike y tur otro minister a segura nan coordinadornan pa aña. Mike tin 142 coordinador cu ta lepia henter dia, wak video di sex, chat riba facebook y aki ningun a wordo retira. Nan salarionan ta core den 10 mil, 8 mil y 6 mil florin.

Awe nos lo busca esnan cu a wordo retira pa nos tende nan opinion al respecto. Bon trabao? Ainda falta?

Na lider di fraccion di AVP, Baba Herde:

Gabinete Oduber a laga mas cu 800 miyon florin atras, cu gobierno di AVP a malgasta na nan antoho

Chauffeur di Toyota Supra ta keda herida despues di a cay den greppel ariba retonde Sasaki



REUNION ENTRE GOBIERNO CU SINDICATONAN AYERA TARDI:

Sindicatonan ta para fuerte cu nan kier papia cu Juan David riba inhaal manouvre y indexeering



Juan David kier papia riba otro tema y no kier tende di indexeering

Na lider di fraccion di AVP, Baba Herde:

Gabinete Oduber a laga mas cu 800 miyon florin atras, cu gobierno di AVP a malgasta na nan antoho

Den un articulo anterior partido MEP a elabora riba e beneficionan cu tur trahador na Aruba a goza di dje durante Gabinete Oduber y esaki danki na e crecemento record di 4.9 biyon florin di nos GDP na 2008. Un record cu a trece hopi envidia cerca e lider di fraccion di AVP, esta sr. Baba Herde. E biaha aki MEP ta trece cifranan concreto padilanti di tur e sumanan cu Gabinete Mike Eman a ricibi, despues cu nan a tuma gobernacion for di partido MEP na final di 2009:

Placa di Plant N.V.: Tabata durante Gabinete Oduber 4 cu nos pais a ricibi un suma di 250 miyon florin di e placa di Plant Hotel N.V. Hecho ta na momento cu AVP a asumi gobernacion na 2009 nan a haya un gran parti di e suma aki y cual suma nan a derocha na nan antoho door di organisa conferencianan berde miyonario y emplea cientos di nan activista y pensionadonan den gobierno.

Placa di BBO di Valero: Despues cu Valero durante 2007-2009 a nenga di paga e BBO riba export, gobierno di MEP a bay Corte pa busca su derecho y a gana tur e casonan contra Valero. Finalmente e refineria mester a paga un suma di 288 miyon florin y cual pago a ser efectua na juni 2010. Sinembargo den un forma te ainda inexplicabel un suma di 76 miyon florin a wordo regala door di e gobierno di AVP na Valero y e restante di 212 miyon florin a bay den caha di gobierno y p'asina AVP malgasta esaki den viahenan, show, PR y coordinadornan.

Fondonan di inversion: Un otro suma substancial cu Gabinete Oduber a laga atras tabata den e



Logro di placa di Plant N.V.: 250 m

fondonan di inversion di 468 miyon florin y den cual tin tambe e fondonan di FDA.

Sin principio, sin gevoel

Fuera di tur e sumanan menciona, durante 2010 te 2013 Gabinete Mike Eman a haya tambe den total 349.3 miyon florin na BBO local. Nos tur por corda ainda con partido AVP a demoniza e BBO cu gobierno di MEP a introduci na 2007. Sinembargo den e ultimo 4 añanan nan no cumpli cu nan promesa di campaña pa elimina e BBO completamente y sin ningun tiki di principio y gevoel nan a cobra y djodjo cu esaki y tambe e suma di BBO riba export cu nan a haya di Valero.

Pues aki nos ta mira claramente cu ta masha hopi placa cash y di inversion pa un total di mas cu 800 miyon florin a ser laga atras pa Gabinete Oduber na final di 2009. Anto ainda bo ta haya politiconan ignorante di AVP cu kier bende pueblo e mentira flagrante cu nan a haya e caha di gobierno completamente bashi.

Gobierno di MEP a rescata APFA

Cu tur e cientos di miyones di florin laga atras pa e gobierno di MEP ta mas cu logico cu Gabinete Mike Eman tambe mester a laga un cachi cachi cay pa e pueblo door di bin cu un miserable reparatietoeslag, schoolkinderentoeslag y algun otro beneficio pa e clase trahador, pero cu tur e beneficionan aki finalmente a ser comi door di e aumento drastico di costo di bida, aumento di prijs di gasolin, awa y coriente. Hecho ta cu locual a ser duna cu man drechi, esaki a wordo kita cu e man robez.

Pa loke ta e situacion di APFA, ora cu Baba Herde ta papia di e fondo di pensioen di ambtenaarnan lo ta bon pa recorda su persona lo siguiente: Tabata e gobierno di AVP cu a laga e fondo di pensioen di APFA na werki na 2001, cu un debe total di mas cu 277 miyon florin y di cual 157 miyon florin tabata di 'pensioenbijdragen en duurtetoeslagen'. Pues Gabinete Eman III tabata retene e prima di e empleadonan publico y NO tabata traspasa esaki pa e fondo di APFA. Esaki a hinca APFA den problema financiero hopi serio y casi a pon'e bati bancarota. Sinembargo contrario na e actitud iresponsable aki di AVP, durante gobernacion di MEP (2001-2009) sagradamente tur e primanan a wordo traspasa pa APFA y na 2009 cu parti di e placa di Plant N.V. Gabinete Oduber a paga un suma di 80 miyon florin na APFA, liquidando tur e debenan existente y asina sanea y rescata e fondo aki. Cu despues e fondo a bolbe bay den deterioro, esaki ta danki na e gobierno cu Baba ta sostene actualmente.

Finalmente, lo ta bon pa Baba Herde den forma transparente splica pueblo na kico tur e placa cu nan ricibi di Plant N.V., BBO di Valero, BBO local y fondonan di inversion a bay y cu a haci cu awe nos pais ta financieramente bancarota y na rudia cerca Hulanda!

Remetido:

Seciruty na Hospital !!! Sikiera bisa BONDIA !!!

Ami Tin Un Curiosidad..Hende Por Ta biba lanta Amarga Tur Dia ?? Of Ta asina nn Style di Bida Ta ?? Mi ta poco Confuce..Paso Mi Kemen di,ta berdad cu porta awe dia no a habri mucho bon..pero concha tur dia bo tin mesun cara y nung punto di Manera ! Ami a wordo lanta na mi cas di chikito,cu unda bo jega bo ta duna hende Dios (mane hende grandi ta bisa: Bisa hende un Bon dia).. Pero den mi caraho,cu tin hende cu no ta ni lanta cara wak bo,corda pa nabo Dios..anto e tristo ta,cu ta hende nn cu tin cu deal henter dia cu hopii hende..mi gwn ta wonder si e hende nn ki a sinja manera na cas..anto pa colmo nn no ta mucha jong nn di awendia,nn ta hende nn grandi..Wel Mi tin cu bisa cu e SECURITY nn di HOSPITAAL ta laga hopii di desea..Nn tin hopi manera pa bay sinja..anto no e homber nn,sino e MUHE nn... Tristo..Manda nn un curso di MANERA ! Mi opinion y mi ta liber di exprecion..Esun cun gusta LAGA !!!

Mama ta pidi asistencia pa yiu muhe rebelde, agresivo y arogante

SAN NICOLAS—Central a manda Polisnan di San Nicolas diaranson 07.55, na un cas den Caya Guadelupe pa un yiu muhe rebelde cu no tin respet. Eynan e mama P, a bisa cu for di un dia prome su yiu ta agresivo. Tambe e mama ta bisa cu el a saca un cuchiiu y un lighter for di su tas. Dor di esey e yiu a bira hopi agresivo y a kibra tur cos den cas. E mama a invita Polisnan pa drenta paden pa mira e situacion. Polisnan a constata cu e porta di camber di P, tabata completamente kibra. Tambe henter e cas tabata reboltia. Ora cu Polisnan a bay papia cu e yiu muhe, el a bira hopi agresivo y no kier a sali for di camber. E mama a pidi e yiu muhe pa papia cu Polisnan, pero el a contesta masha arogante cu e no kier papia nada cu e Polisnan. Relaciona cu esey, Polisnan a detene.

ABUSO TA SIGUI...

MIKE TIN 142 COORDINADOR CU SI TA SIGUI COBRA

DIA 1 DI MEI.. SALI MANIFESTA CONTRA MIKE Y SU GANG.

DC	Dienstnaam	Totaal	Man	Vrouw
MAZ	Ministerie van Algemene Zaken			
ANA	Archivo Nacional Aruba	25	16	9
ARUMI	Defensie/AruMil	57	57	
BBP	Bureau Burgerpersoneel	11	7	4
BID	Bureau Interne Diensten	56	15	41
BIDCM	Bureau Interne Diensten/Centraal Magazijn	4	3	1
BMAZ	Bureau van de minister van Algemene Zaken	110	81	29
BRB	Bureau Rampenbestrijding	6	4	2
BSMR	Bureau van de Secretaris van de ministerraad	18	5	13
BUVO	Bureau Voorlichting	10	2	8
DBB	Directie Bu[illegible]	13	[illegible]	10
DBSB	Dienst Burgerlijke Stand en [illegible]	40	12	28
DIA	Directie Informatievoorziening en Au[illegible]	20	[illegible]	7
DRH	Departamento Recurso Humano	[illegible]	26	52
HBKNR	Hulpbestuurskantoor [illegible]	[illegible]	[illegible]	8
HBKPA	Hulp[illegible]	[illegible]	[illegible]	7
HBKSA	Hulpbestuurskantoor San Nicolas	9		9
HBKSA	Hulpbestuurskantoor Savaneta	9	4	5
HBKST	Hulpbestuurskantoor Santa Cruz	9	1	8
KGMN	Kabinet van de Gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland	11	4	7
KW	Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied	48	44	4
SER	Sociaal Economische Raad	6	2	4
STU	Studie-opdrachten	2		2
VDA	Overige Algemene Zaken	32	20	12
	Totalen	600	330	270

Mike Eman tin 142x coordinador den su oficina tot Juni 2013. Ainda falta Juli, Aug y Sep. Nel Oduber tabatin 16x.

Documentonan oficial a mustra cu Mike Eman tin 142 coordinador den su oficina. Cinco anja pasa Mike Eman tabata critica Nel Oduber cu e tin demasiado coordinador. E tempo ey Nel Oduber tabatin 16 coordinador. Sinembargo documentonan oficial ta mustra cu Mike Eman tin 142 coordinador den su oficina. Nos a haya documento di departamento di recurso humano den nos box.

Ta basta dificil pa nos kere cu tin 142 stoel den bestuurskantoor, pero e realidad ta cu Mike Eman ta pagando 142 coordinador. E acto aki ta causa e Mega Debe di nos pais. Mike ta bezig ta huur algun espacio den Royal Plaza pa 15 mil florin pa luna y eynan e coordinadornan ta sinta fiesta, hunga riba facebook y wak video di sex. A kita hala di contractant, pero nada di e 142 coordinadornan akim solamente Mike a corta 8% so di nan salario.

E coordinadornan aki ta cobra 8 mil florin y tin cu ta bay cas cu 6 mil florin. Esaki te abuso di e Mega Debe di Mike Eman.

Pesey mes, pueblo tin cu lanta dia 1 di mei y sea como sea subi caya pa haci bochincha y manifesta contra e siniestro Mike Eman cu a ruina e pais aki.

Vcar di Jay's car rental ta dal contra Vcar staciona di Hertz







Diahuebs marduga momento cu e Brandweer y Ambulance tabata sacando e victima di e accidente na retonde Sasaki, un cabayero americano ta dal contra un Vcar di Hertz staciona. E cabayero den un Vcar di Jay's a declara cu e no wak nada y no a dal niun auto. E impacto basta duro caminda ela dal e Vcar di Hertz lante pushe. Ariba dje e chauffeur turista kier a bandona e sitio, pero ambos tire dilanti a rementa ora ela subi e retonde. Polis a atende cu ne y takel wagen di TRS mester a hibe e auto di Jay's mirando cu e no por a core mas. Danjo material ta basta bon por bisa na e Vcar di Hertz. Velocidad halto y no pone atencion ariba caminda ta causa bastante accidente ariba e retonde aki.

Asistencia pa hombe desconoci den cura

—Asistencia di Polis a wordo pidi diaranson 01.43, na un luga na Saliña Cerca na unda e guardia M. W. a mira un homber desconoci ta cana den e cura. Eynan e guardia ta bisa polisnan cu e ta biba den e un camber den e luga y a tende un zonido den cura. Ora cu el a Sali, el a mira un homber desconoci cana den e cura. E homber tabatin curpa grandi, e ta kere color scur y carson preto y T-shirt blanco riba su cabes. Polisnan a controla den cura y den bisindario, pero no a haya nada.

REUNION ENTRE GOBIERNO CU SINDICATONAN AYERA TARDI:

Sindicatonan ta para fuerte cu nan kier papia cu Juan David riba inhaal manouvre y indexeering

Juan David kier papia riba otro tema y no kier tende di indexeering

Ayeratardi a tuma lugar un encuentro entre Minister Juan David Yrausquin y sindicatonan. E reunion tabata un encuentro bilateral jama pa Juan David riba peticion di sindicatonan.

E punto di agenda tabata inhaal manouvre y indexeering. Sinembargo Juan David a para fuerte cu e no ta bay papia riba e topiconan aki y e no kier tende di e topiconan aki. Juan David kier papia riba otro tema manera Apfa y algun otro mas. Sindicatonan a bisa bon cla: nos kier papia di indexeering prome! y despues riba otro topico.

E reunion a termina sin consensus unda cu awor sindicatonan lo reuni awe mainta pa fiha nan proximo posicion. Mester bisa cu cos ta tenso den Gobierno y awor cu e tema aki cos ta birando mas cayente!

Cacho ribacaya ta morde peaton

—Polisnan di Oranjestad a bay diaranson 06.37, na un cas na Paradijs, na unda cacho riba caya a morde un peaton. Na e cas, e muhe M.G. a bisa cu un dia prome anochi, el a bay cana cu su cacho y un cacho los a bin riba dje y a morde na su pia robes. E ta bisa cu el a bay poli y a haya antibiotica. El a mustra polisnan e cas na unda e doño di e cacho ta biba. Polis a bay cerca e habitante J.L. y a pone na haltura di locual cu a pasa y a bise cu e mester percura pa su cachonan keda den su cura.

Habitante ta haya stellage tras di su cas

ORANJESTAD—un habitante den Kamerlingh Onnestraat diaranson 06.47, ta yama warda y ta notifica Polisnan cu tin un stellage tras di su cas. Polisnan a bay y hunto cu personal di Serlimar , nan a pone e stellage na Warda di Playa.

Chauffeur di Toyota Supra ta keda herida despues di a cay den greppel ariba retonde Sasaki













Diahuebs marduga pa mas o menos 4:30 un automobislista ta pasando altura di retonde Sasaki ta wak un auto benta den e greppel. Mes ora ta avisa Polis y bisa tambe cu tin un persona herida den dje. Aparentemente e auto lo por tabata tin un rato caba benta eyden. Polis na su yegada ta pidi Ambulance y Brandweer, mirando con e chauffeur tabata benta. E auto un Toyota Supra stuur drechi posiblemente biniendo cu velocidad halto di panort ta subi e retonde y bay cay den e greppel. E ta keda herida na boca y posiblemente cu sla interno. Brandweer hunto cu personal di Ambulance a logra sake y pone ariba. E ta wordo hiba pa Hospitaal. No ta conoci e gravedad di su sla nan.

Evelyn Wever-Croes: ta un gobierno burdugo so ta corta den cuido di nos grandinan

Dicon no ta corta prome den e dos extra ministerionan?



E noticia cu gobierno ta corta den subsidio pa SABA, cuido di nos grandinan, a causa hopi comocion. E director di SABA a denuncia e hecho aki y a splica na palabra cla kiko e consequencianan ta. Es mas, e director di SABA a splica con cuido di nos grandinan ta wordo neglisha pa basta tempo caba. Awor famianan mester carga cu e gastonan. Tin famia cu lo hasi esaki mesora, pero tin basta di nos grandinan cu no tin e suerte ey. Y con mester hasi e ora cu nan cuido?

Un pais cu no ta respeta su grandinan, no ta respeta su mes.

"Locual mas mi ta lamenta ta e propaganda cu Mike Eman a hasi especialmente durante campanja electoral di bai bishita nos grandinan, parti sunchi, pero na mes momento ta pasa un cuchui den cuido di nos grandinan. E tipo di manipulacion aki ta locual hopi hende ta cansa di dje. Pasobra si Mike Eman tabata honesto cu pueblo, e lo a bisa pueblo con serio e situacion ta. Pero ela prefera di enganja henter un pueblo, bisando cu cos ta bon y cu ta MEP ta ganja. Y awor cu ela gana eleccion, awor e ta manda Juan David Yrausquin bisa cu cos ta malo", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a expresa.

Mike Eman su gabinete a scohe pa corta den cuido di nos grandinan y di nos muchanan especial, en bes di corta den nan mesun presupuesto. Mester a amplia e cantidad di ministerio pa complase cu dos mucha homber cu kier a bira minister. Cada un di e ministernan a tuma personal den servicio cu no tabata traha den gobierno prome, pasobra naturalmente nan mester complase cu esnan cu a campanja pa nan. Ministernan ta sigi biaha y fiesta na grandi. Esnan cu a campanja pa nan ta sigi haya contractnan gordo gordo. Esnan cu a hinca miyones den nan campanja electoral ta haya cantidad di proyecto lucrativo. Pero esnan mas vulnerable den nos comunidad ta wordo neglisha! Ta un gobierno burdugo so ta hinca den su cabes pa corta den cuido di nos grandinan y di nos muchanan special. ¡Na e forma con un pais ta trata su grandinan, su muchanan, y esnan mas vulnerable, bo por midi e grado di desencia y honestidad di su gobernantenan. Den e caso di Aruba nos por conclui cu e gobernantenan di Aruba a faya barbaramente!

Partido MEP den su programa ta pone prioridad na cuido di nos grandinan, pasobra ta nan a desaroya nos pais, y brinda nos e oportunidadnan cu nos ta gosa di dje. Nan merese un cuido digno, y MEP lo lucha pa brinda nan esaki.

KINGSDAY TRENDY LUXERY FASHION FUNDRAISING YARDSALE

ta wordo organisa pa prome biaha!

Diasabra dia 26 di April 2014 ta dia di Rey y e aña aki pa prome biaha e team di Rancho Monte Azul ta organisa un Trendy Luxery Fasion Fundraising Yardsale. Mescos na Hulanda cu ta conosi pa organisa 'Vrijmarkt' riba e aña di la reina (sigiendo riba dia di Rey awo), e team di Rancho Monte Azul a opta pa organisa esaki y no bende solamente fashion items nobo pero tambe items segundo mano cu ta manera nobo.

Lo bay tin paña pa tur edad, di baby te cu adulto di hende homber y hende mohe. E variacion di articulonnan lo ta grandi, di paña casual te shimis di gala. Tin tas, sapato, accessorios, articulonan di cas y hopi mas cuminsando for di Awg. 5,00 so bay ariba.

E Kingsday Yardsale aki ta tuma luga na e caminda grandi di Paradera, diagonaal di Hong Kong Supermarket. Pasa libremente entre 10.00 di mainta y 4.00 di atardi. E contribucion ta pa e team di "Rancho Monte Azul" por participa na e di 10 Mundial di Jinetes y Amazonas Paso Fino na juli 2014 representando Aruba internacionalmente. Pa mas informacion por yama 5949678 of 5689960.

FELIZ
DIA DI
REY
APRIL 26, 2014



Archivo Nacional Aruba ta ofrece e pueblo di Aruba en general e oportunidad pa bishita e tremendo Exposicion "Bahul di Nostalgia", riba Diasabra 26 di april





E exposicion cual a haci su apertura dia 18 di maart, a conoce un cantidad di riba 1700 bishitante. Exposicion "Bahul di Nostalgia", e titulo ta simbolisa e bahul cu nos ta topa na cas di nos grandinan cu yen di recuerdo di antes. E recuerdonan den e caso aki ta den forma di imagennan cu ta hiba nos na e Aruba di aña 20 te cu 60/70 di siglo pasa. Pues tin fotonan cu casi ta yega 100 aña. Ta trata aki di coleccionnan di potret cu no ta hopi conoci, pero cu ta duna un bista di e Aruba di antes. Atravez di e bahul aki Archivo Nacional cu hiba e publico den tempo bek y asina sinti e Aruba di antes. Esta e Aruba humilde, e Aruba keto, e Aruba espacioso. E Aruba nostalgico.

No perde e oportunidad aki. Specialmente pa boso nos ta habri di 10.00 a.m. – pa 2.00 p.m. Entrada ta gratis.





Accionnan preventivo di Strand Politie a duna bon resultado

Polis contento cu bon comportacion durante campamento











- 21 di april 2014: Den fin di siman Polisnan di "Strand Politie" a organisa un accion preventivo, cu sosten di Polisnan uniforma y Polisnan motorisa. A controla den area di Eagle Beach, Arashi, Malmok, Linear Park y sin lubida areanan na Noord, Santa Cruz y Pariba di Brug. A haci uzo di auto, jeep, bicicleta, quadracer, brommer y boto pa por a controla y mantene e area sigur.

Polis a revisa e permiso pa por campa y a verifica si tabatin e mesun cantidad di tent y trailer manera stipula. A probecha pa controla autonan cu a staciona riba beach, mientras cu den trafico a check pa chauffeurnan bou di influencia of cu e papel di autonan no tabata na ordo.

Na Linear Park a verifica pa ningun auto no para riba e acera nobo y por menciona cu durante varios control, a verifica cu automobilistanan a compronde e seriedad di e situacion y a cumpli cabalmente cu dicho peticion.

Polis a bisa cu e aña aki a nota un tremendo comportacion durante e weekend di campamento. Solamente den area di Eagle Beach y Arashi a kita algun auto mal staciona mientras cu mester a hala atencion di algun campado pa musica mucho duro.

E siman aki ainda tin permiso pa campamento, pero di experiencia ta nota cu un grupo masha chikito ta keda campa henter e siman di vakantie di scol. Mayoria campado ta keda solamente den e weekend largo y despues ta regresa. Di acuerdo cu e permiso otorga, ta corda tur campado pa percura pa ora bandona e sitio, cu tur cos keda limpi y bunita atras.











Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

Casualidad of Intencional?



Den un entrevista sr. Parlamentario Guillfred Besaril di partido MEP, a elabora riba un aspecto peculiar entorno e situacion di e "Arbeidscontractanten" cu a wordo manda cas siman pasa.

"Durante e ultimo dianan nos Fraccion den Parlamento a wordo aserca pa un cantidad considerabel di hende cu a wordo retira de inmediato of cu nan contrato no lo wordo prolonga mas pa e Gobierno actual. Tin algun trahador cu tin hopi añanan di servicio y otronan cu tin apenas algun luna ta traha. Pero loke a resalta di biaha ta e hecho cu entre esnan cu a wordo retira, ta trata "Contractanten" cu a labora den e departamentonan di Sociale Zaken cu mester yuda Pueblo regla "Abogado Liber", den caso di por ehempel perde nan trabow den e forma cu e grupo "Contractanten" aki mes a perde esun di nan y esnan emplea na SIAD!

Pero dicon e aspecto aki a resalta?

Pa motibo cu awor esnan cu kier hasi uzo di "Abogado Liber" pa defende nan derecho, no por haya e servicio aki, enbista cu no tin personal pa yuda nan na Sociale Zaken! Ta e hefe y un empleado cu pa colmo ta AO so a sobrevivi e "Machetaso" cu a wordo parti den e departamento. E otro incognita cu ta bini aserca: "Con a para cu e restitucion di Belasting? Awor cu a manda tanto empleado cas, lo tin restitucion e aña aki? Nos Fraccion no por ni cuminsa imagina e pression cu lo ta reina den e departamento di Belasting na es momentonan aki.

Nos di Movimiento Electoral di Pueblo ta convivi cu tur esnan cu ta ricibiendo e sorpresa desagradabel y dificil cu ta NAN, e homber y muhernan humilde, mester bai cas pa asina Prome Minister y su partido por acomoda e 2 Ministernan cu a bini extra den su Gabinete plus sigui sostene e sin fin di coordinadornan rond di cada un Minister.

Hopi di esnan cu a combersa cu nos a cuminsa realisa cu nan a wordo buta "Entre la Espada y la Pared" ya cu sin abogado liber, ta nan mes mester carga e gastonan inicial di 700 Florin den un caso huridico pa busca nan derecho (Bodemzaak AWG. 50 - Kortgeding AWG. 450 y Deurwaarderskosten AWG. 200). Minister di Asuntonan Social y Labor, unda bo persona a keda den tur esaki? Asina ta handa cu e clase laboral?

Partido MEP ta explorando tur alternativa nan pa yuda, pero e pregunta grandi cu ta keda atras awor .... Tur esaki "Casualidad of Intencional?" Y Ainda Falta toch?

Dos colega a bay pa papia asunto y a bringa cu otro

PALM BEACH—Asistencia di Polis a wordo pidi diaranson 09.20,na haltura di Pizza Hut pa un pelea cu arma. Eynan Polisnan a topa dos homber cu tabata para ta papia cu otro. Ora cu Polisnan a baha for di auto, nan a constata cu un di e hombernan tabata sangra na su boca, pero el a bisa cu e no sa di con.. A bin mas Polis na e sitio y nan a puntra e otro homber tambe kico ta pasando, y el a bisa cu nan dos ta traha hunto y a cuminsa un problema entre nan . Awe cos a bay asina leu, cu nan a dicidi despues di trabou pa bay un caminda pa resolve e problema. Nan a core tras di otro riba e caminda di santo y a topa otro patras di Pizza Hut. Nan a cuminsa papia prome y despues a cuminsa bringa cu mokete. Tur dos a haya difirente golpi. Durante pelea, un di e hombernan a dicidi di bay den su auto y a bin cu un cuchiu y un pida hero. E otro homber a core bay y na caminda el a haya un pida hero abou pa defende sumes. E ta bisa cunan no a dal otro mas ni cu man ni cu hero. Despues e homber a pone e hero bek den auto. Despues cu Polis a papia cu nan, e homber a saca e bara di hero for di su auto y den e dashboard, Polis a haya e cuchiu. E otro homber tambe mustra unda el a benta e pida hero den mondi. Mirando cu tur dos a haya golpi y no tabatin herido y no a usa arma, polis a bisanan pa bay for di e sitio y a bisa si nan kier nan por bay Recherche pa duna keho. Riba a parkinglot, polisnan a topa un testigo, kende a declara mes cos. E bara di hero y cuchiu a keda confisca.

Grupo di Arumil ta entrena den districto dos

JABURIBARI—Polisnan a bay diaranson 18.35, na un cas na Jaburibari, naunda un habitante a tende grito y tambe nan ta bisa cu nan a tende tiro for di Seroe Cristal. Un rato despues Polisnan a mira un grupo di militar di Arumil. Central a tuma contacto cu Kazerne y a resulta cu den e dianan aki, nan ta entrenando den bisindario.

Trahadonan a laga betonmolen y ladron a bay cune

PARADERA—Central a manda Polisnan diaranson 09.45, na Colegio Pastoor Kranwinkel pa un ladronisia. Eynan polis a papia cu e homber R.S.Q, kende ta haciendo trabou pa SKOA na e scol. , poniendoe tubonan di koper bou di tera. E ta bisa cu dia 22 di april, nan a stop di traha te 4'por y como cunan no a caba e trabou, nan a laga e betonmolen na un luga scondi pa nan bolbe e otro dia pa sigui traha. Tambe nan a laga algun stellage. E ta bisa cu ora cunan tabata trahando , dos mucha homber a drenta den e cura y a bay bebe awa na e cooler. Tambe nan a bisa cu e trahado a keda haci limpi despues cu nan a sali. Mainta ora cunan a yega na e scol, nan a mira cu desconocinan a bay cu e betonmolen. A resulta cu e porta di scol parti panort no tin yabi. Polis a tuma e keho.

Grupo di hoben na Sabana Basora ta busca problema

SABANA BASORA—Asistencia di Polis a wordo pidi diaranson 20.33,na unda un persona ta yama warda y ta bisa cu un grupo di hoben di Sabana Basora ta busca problema cu su yiu homber H. Polisnan a bay na e cas y ta papia cu e mama di e mucha homber, kende a bisa cuun dia prome e grupo a bin busca problema caba. Polis a intermedia den e situacion, pero por bin mas problema.

Pa trabaonan necesario

NV ELMAR ta anuncia ceramento di caminda na altura di Super Food Sasaki

Pa mas o menos seis siman largo

- 23 di april 2014: Pa garantisa calidad di su servicio di suministro di coriente pa henter nos isla, N.V. ELMAR ta traha continuamente riba mantencion, renobacion y expansion di e infrastructura di su red. Actualmente entre e diferente proyectonan di N.V. ELMAR, e compania ta trahando riba un proyecto di kabel di 60kv pa cual nan ta pidi atencion pa e siguiente cambio den trafico riba diasabra y diadomingo.





N.V. ELMAR ta anuncia cu en conexion cu trabaonan necesario, lo cera caminda na altura di Super Food, luz di trafico te cu luz di trafico di Wendy's Palm Beach. Lo cera un banda di caminda entrante Dialuna 28 di April y e trabaonan lo por dura alrededor di 6 pa 8 siman. Ta urgi automobilistanan pa tene cuenta cu e cambio ya cu lo tin basta hende riba caminda trahando.

N.V. ELMAR ta pidi comprension pa e situacion aki y ta pidi disculpa pa cualkier inconvenencia cu e situacion di ceramento di e caminda menciona aki por trece cune.

En coneccion cu dia di Rey

MIO WIRELESS TA INTRODUCI KING'S SPECIAL!



-- Mientras cu na MIO Wireless tin e famoso BOGO Deal andando caminda cu bo por cumpra un LG Elite pa solamente AWG 59,- anto ricibi esun di dos completamente gratis, MIO Wireless ta sigui ofrecebo e mihor ofertanan.

Pa un siman largo MIO Wireless ta ofrece KING'S SPECIAL, en coneccion cu dia di Rey! Pasa cumpra un Samsung Fascinate, mihor conoci como Samsung Galaxy S, pa solamente AWG 99,- y ricibi 50% di descuento ariba e di dos. Esaki ta sin marabo na un contract, sin costo adicional y sin tarifa scondi. Ademas MIO Wireless ta ofrece un solo tarifa pa yamadanan local y internacional y yamadanan di MIO pa MIO ta GRATIS!

Hopi ta esnan cu ja caba a 'Join the Revolution' y ta disfrutando di tarifanan mucho mas atractivo compara cu e otro providers nan local. E KING'S SPECIAL ta exclui 'activation fees, voice plans' y BBO y ta valido te cu 2 di mei of tanten cu tin den stock.

No pense dos biaha y probecha di e tremendo KING'S SPECIAL. Yega mas liher cu ta posibel na MIO Wireless Superstore na Caya G.F. Betico Croes 168 of jama 600-0077. Tambe por bishita www.mioaruba.com y like facebook.com/MIOWIRELESS.

23 april 2014 Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	ActoCastigabel
08.30	J.R.S.J.	S.J. tawordoacusa di, cu e intencion di tumabida di un persona, a hinkevariosbiaha cu cuchio den lomba y a lage den un situacionindefenso. E tawordoacusa di tabatinbalanan den su posesion den e periodo di prome di november 2013 te 23 di november 2013 y di posesion di hennep den e mes periodo ey.
09.30	M.A.F.	F. tawordoacusa di ladronicia cu violencia riba 21 di november 2013 di un tas y otropropiedadnan di un persona. E violencia a encera cu el a saca un cuchio y a zwayvariosbiaha cu ne den direccion di e persona aki, a tene cu forza na su cabey, a pushe cu forza, a lastre riba tera, a dal e variosbiaha cu mokete den cara y/of nacabez y a scop e na su curpa.
10.15	G.E.R.	R. tawordoacusa di kiebro y ladronicia den un tienda di 86 carson y/of un caha y/of 24 shimis riba 20 december 2013.E tawordoacusa dikiebro y ladronicia den un supermercado di un christmas basket y/of larga a valor di 625 florin. Tambe e tawordoacusa di kiebro y ladronicia di tubo di koper di un boekhandel y/of un persona riba 15 di maart 2013.
11.00	F.J.R.	R. tawordoacusa di a maltrata un y/of un otro persona cu un arma (esta, un scrufdray) riba 27 di oktober 2013. E tawordoacusa di a menaza un di e personananaki cu un crimen contra su bida riba e fechaey door di bise: *"Mi tabaymata bo"*.
		E tawordoacusa di, riba e fechamenciona, a resisti detencion cu violencia, dor di bisananvariosbiaha cu nan lo wakkico lo pasa cu nan dia e topa nan riba caya y dal un di e agentenan cu su cabez.

Nyohmy van der Biezen y Ruella Arends ta felicita tur participante di e Proyecto Auto-Estima Aruba

"Na caminda pa un mihor Aruba hunto nos ta mas fuerte"!





Aruba 9 april 2014: Dos studiante cu actualmente ta na Hulanda y cu ta pertenece na e team di Elka & Associates y e Proyecto Auto Estima Aruba, esta Nyohmi van der Biezen & Ruella Arends kier felicita tur participante di e Proyecto Auto-Estima Aruba. "Na caminda pa un mihor Aruba hunto nos ta mas fuerte"!

Nan tin un bunita mensahe pa comparti cu e comunidad di Aruba: "Como dos studiante cu nos curazon ancra na Aruba nos kier mira nos futuronan di mañan prospera. Nos futuro ta den man di nos muchanan, nos hobennan. Ora nos planta simianan for di un edad hoben nos comunidad por disfruta di nan despues.

Un proyecto manera Auto Estima Aruba ta di super importancia caminda e hoben ta siña balora, stima, aprecia su mes persona. "Un persona por stima na e momento cu e sa con pa stima su mes na prome lugar".

Un persona cu tin un autoestima halto ta willing pa purba mas biaha cu un persona cu un autoestima abou. Na e momento cu nos unlock e secretonan cu nos tin, nos ta bira personanan mas exitoso cu nos por a conoce.

Na e momento cu nos traha riba nos autoestima automaticamente tur area di nos bida lo sigui florece. Tur cos por ta mihor na e momento cu bo persona dicidi cu bo kier mihor".

Tanto Nyohmi como Ruella nan tambe ta na caminda pa nan certificacion na Hulanda pa asina asisti

e ekipo di e Proyecto Auto-Estima Aruba na Hulanda y pa apoya e studiantenan.

Nyohmy y Ruella tambe lo wordo certifica pa ta trahando cu e ekipo di Aruba su studiantenan. Mayornan y studiantenan cu lo tin mester di ayudo personal den e area di desaroyo, miedonan y guia lo por acudi cerca Abigael Arends di ELKA & Associates NV pa asina drenta den contacto y pa por coach e studiantenan bayendo Hulanda. Mayornan tambe por tuma contacto tambe pa sesionnan di coaching y guia na Hulanda.

Banda di esaki un invitacion special tambe ta bay na comunidad henter pa asisti na e "Self-Esteem Conference Aruba" cual lo tuma lugar na Cas di Cultura, e dianan 28, 29 y 30 di April pa por scucha mas di e programa di studiante na Hulanda cu ELKA ta organiza.

E trayecto pa yega na un certificacion como Asistente di e Proyecto Auto Estima Aruba ta di un promedio di dos aña intensivo, incluyendo e parti pa ta un lider. Abigael Arends ta un persona certifica pa duna e lesnan aki y ta combina e lesnan cu e parti di conocimento y experiencia, cual ta hopi importante pa yega na e certificacion.

Actualmente Abigael Arends ta directora di ELKA & Associates NV y lider di e Proyecto Auto-Estima Aruba. Esnan interesa den e proyecto aki por contacta Abigael Arends atravez di info@elka-aruba.com.

Riba potret por aprecia e momento cu Abigael Arends tabata na Hulanda pa asina por a inicia negociacionnan cu dos asociado nobo pa lo cual ta trata e Proyecto Auto-Estima Aruba.

Papiamento cruzando frontera

MARGUTTE

Non-rivista online di letteratura e altro

Poeti dal mondo: Quito Nicolaas, Aruba

Margutte pubblica nelle sezioni inglese e spagnola alcune poesie scelte e qui la traduzione di una di esse.

Malvinas

La ruminazione di una vita che non è mai
stata vissuta, anche se lui poteva vedere
senza raccontare la sua percezione dopo.

Nel sonno ti vedo
apparire
ogni notte.

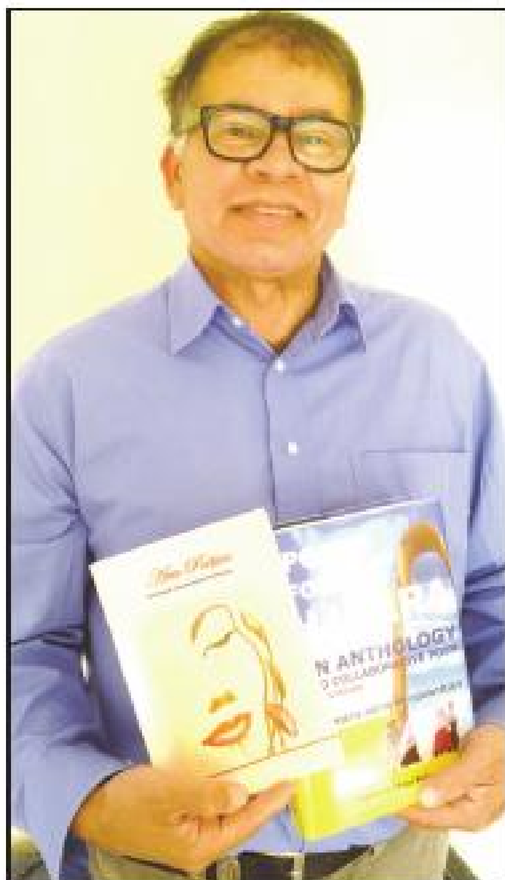
In passato
ti ho ammirato
in tutti gli angoli
durante il giorno.

Isolati l'uno dall'altro
è cresciuto un desiderio
di notte.

Ma per una volta
dimentichiamo l'impegno
nel pomeriggio

Ti ho fatto l'amore
due ombre i nostri corpi
al mattino

« Quito Nicolaas, Atardi di Antaño, 2005



Papiamento ta cruzando frontera fo'i di 2008 caba bay Albania, China, Brazil, Canada, Argentina, Estados Unidos y Italia cu e poesianan di e poeta/escritor Arubiano Quito Nicolaas.

Pa basta aña caba e conocido autor Quito Nicolaas a bin ta publicando su poesianan na Aruba, Hulanda y demas islanan den Reino. Den tur corantnan su poesianan a yega di ser publica pa un publico grandi por lesa. Igual cu na e islanan den Caribe, na Hulanda tambe el a yega di actua riba podium di diferente teatro pa declama su poesianan na Papiamento, unda semper bay e ta duna un splicacion di e contenido di e poesia.

Asina cu internacionalmente tambe e ultimo dos decada e poeta aki a ser descrubi. Desde 2008 su poesianan na Papiamento a cruza frontera y a capta e curazon di otro pueblonan pa tuma nota di un bida idylico na Aruba, su naturaleza, e amabilidad di su pueblo y e soñonan pa futuro. E aña aki un haiku di e autor a keda publica na Albania den e revista Haik Albania. China tambe na su turno a demostra interes pa publica algun obra di e yiu di tera aki, asina cu na 2009 Scultura di Santo, un di e poesianan, a sali den The Dictionary of International Contemporary Poets. E siguiente pais cu a bati na su porta tabata Brazil, kende na 2010 a publica seis di su poesianan, entre otro e poema Encuentro den e Revista Biografia.

Canada tabata e siguiente cu na juni 2011 a demonstra interes, kende a publica su poesia Deseo/Desire den e ezine World Poetry Reading Series. Argentina a sigui na 2013 y den e antologia Arte Poética; Antología Internacional de Poesía, dos poesia Paisaje Lirico y Pintura Corporal, traduci na Spaño pa Ramon Todd Dandaré. a ser publica. E aña aki (2014) na februari a sali na New York e antologia Poems for the Hazara: A Multilingual Poetry Anthology cu tambe ta contene dos poesia, esta Conversation y Betrayal. Recientemente ta e revista Margutte di Italia a acerca e autor pa publica algun di su poemanan, entre otro e poesia Malvinas, cual a ser traduci na Italiano.

Asina nos Papiamento como lenga materno y di nos literatura a bay ta viahando rond mundo y cruzando frontera di Caribe y sera conoci den paisnan den Europa, Asia, Norte- y Sur America. No solamente e continentenan aki a cera conoci cu e arte poetico di un Arubiano, pero alavez nan a cera conoci cu e isla Aruba y nos lenga materno Papiamento.

No perd'e!

Nutzbeatz y SMB ta lansa nan prome produccion internacional

Diabierna na Local Store

ORANJESTAD, Aruba - 24 di april 2014: Diabierna anochi dos hoben Arubiano cu talento excepcional lo lansa nan prome produccion internacional hunto for di centro di Oranjestad pa mundo henter! E produccion aki, cu ta wordo lansa den un evento cuminsando pa 9'or di anochi na Local Store, ta conta cu participacion di MC Roga pa loke ta e "vocals". Esaki ta "history in the making" pa un di nos DJnan local cu mas ta destaca!

Eldrick Boekhoudt (Nutzbeatz), naci na Aruba, a crece y bira e DJ di musica electronico mas grandi den Caribe Hulandes, cu varios presentacion haci den paisnan Latino Americano (specialmente Venezuela), na Merca, Corsou, Chile, Boneiro, y mas.

Na aña 2013 el a firma cu Dirty Dutch y awor ta forma parti integral di e grupo aki, haciendo presentacion den region Latino Americano. Ya caba el a toca cu DJ nan grandi manera DJ Chuckie, Sunnery James, Ryan Marciano, Nero, Erick Morillo, Hardwell, Fatboy Slim, Dimitri Vegas, Sidney Samson, Afrojack, Shermanology, Nicky Romero y asina por sigui menciona. Tambe el a toca entre algun di e grandinan di musica electronico na Mystery Land na Chile y Electric Festival na Aruba, entre otro.

E aña aki ta priminti di bira un otro aña espectacular, unda cu pa su prome produccion internacional Nutzbeatz a traha hunto cu SMB (Stefan Bartels Daal) y MC Roga (Rogier Kock) pa presenta: Let's Get Nutz.

Stefan Bartels-Daal (SMB) aña pasa a añadi "electronic dance music" na su repertorio di produccion y a produci diferente track, pero tambe a DJ na diferente evento manera Renaissance Resort Day of Discovery 2013, Electric Festival na Aruba y varios club na Aruba. SMB ta conoci pa su produccionnan di musica "zouk" y di carnaval, cu el a produci pa diferente artista conoci na Aruba y na Hulanda.

Den e mundo di DJ, pa haya acogida y reconocimento riba nivel internacional ta esencial pa presenta produccionnan original y cu "Let's Get Nutz", Nutzbeatz, SMB y MC Roga ta tuma e siguiente paso den nan trayectorio musical.

E "lineup" pa e launching di diabierna anochi, cuminsando pa 9'or ta: Yeimy, Stickysoundz, DJ Myron Kelly, Karixon y special guest DJ for di Hulanda Fellow, ademas di Nutzbeatz.

Nutzbeatz ta manda palabra di gradicimento na su famia, Nutzcrew, na su amigonan, e team di I Love Muzika – Maurice y Karim Neme, Theo Sanders, Darren van Ommeren y Davina Mansur, y Dirty Dutch – DJ Chuckie, Ryan Narain y Toine van der Donk pa nan confiansa. Tambe ta gradici tur nan patrocinadonan, e main sponsor di Nutzbeatz cual ta SETAR NV i ademas colaboradornan Local Store, I Love Aruba, The Tropical Bottling Company, Aruba Bank, Aruba Tourism Authority, Gobierno di Aruba, AAA NV, Romar Trading, Tera Group – Patrick Paskel, Elite Productions specialmente na Krish Mahtani, Bang Aruba, Ritmo Radio Show (Dj Yeimy) , Mc Samil, tur DJ local y radio locutornan di e diferente stacionnan di radio aki na Aruba i internationalmente.

E gradicimento di mas grandi ta bay pa nos FANSNAN cu di comienso ta support i apoya nos, cual ta duna nos e animo pa sigi pa dilanti.

SOLO Local......

Minister di Salud cu invitacion pa comunidad henter!

Bus di Salud hopi activo na Savaneta y Piedra Plat



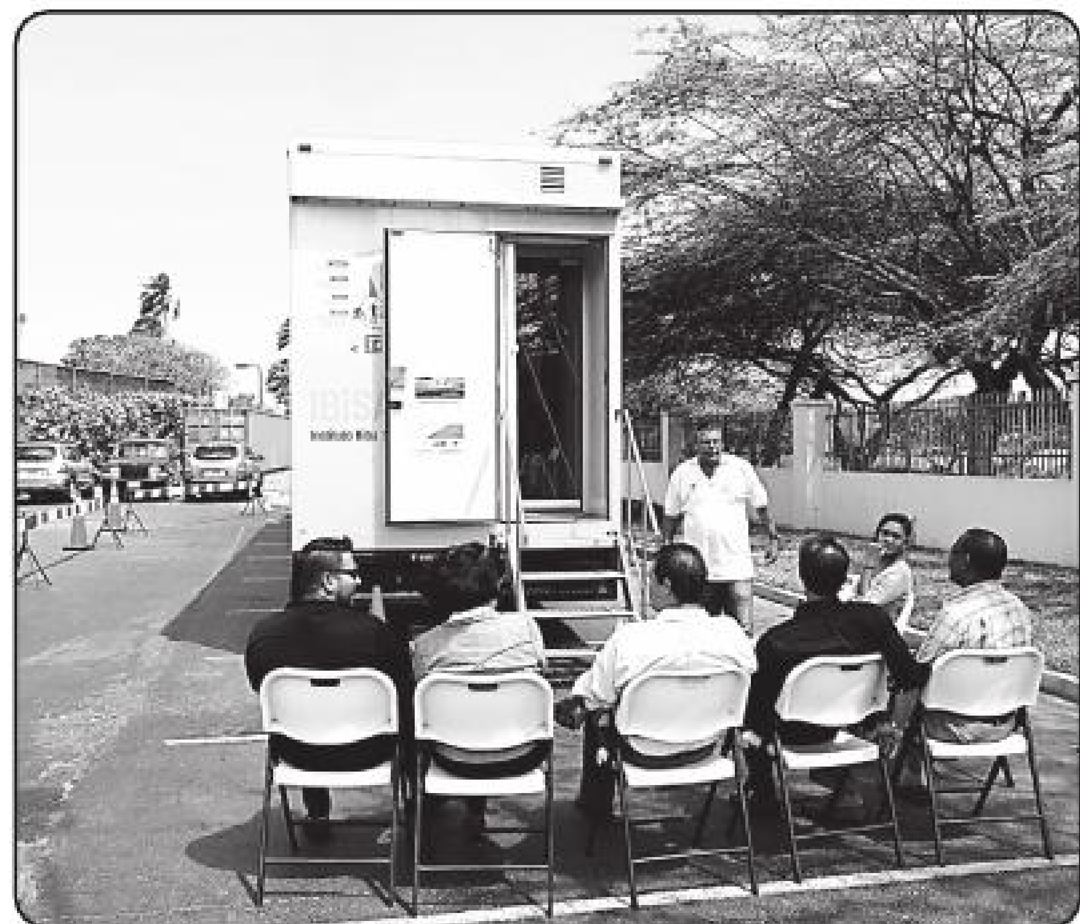


ORANJESTAD, Aruba 23 di April 2014: Minister di Salud, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, Dr. Alex Schwengle kier informa Aruba henter cu pa e dianan aki y den cuadro di tur e actividadnan cu lo tuma lugar rond di nos isla pa celebra Dia di Rey, Bus di Salud lo ta ofreciendo su servicio na comunidad y e oportunidad pa haci un control na e siguiente lugarnan:

-Diabierna 25 di april 2014 na veld di Britannia na Piedra Plat, for di 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

Minister Schwengle ta invita habitantenan y tur esnan interesa pa acudi y haci uso di e servicio cu Bus di Salud ta ofrece. Bo por haci un check-up di bo sucu, presion y peso completamente GRATIS.

Minister Schwengle conhuntamente cu IBiSA kier traha cu e meta pa conscientisa e comunidad tocante e importancia di cuida nos salud y promove un estilo di bida mas saludabel door di haci movecion y keda activo.







Trekkingslijst van de Landsloterij

9de Trekking — **24 april 2014**

TIEN TALLEN

10 150
37 150
44 150
64 150
67 150
74 150
88 150

HONDERD TALLEN

103 150
108 150
117 150
123 150
135 150
138 150
140 150
163 150
180 150
188 150
214 150
223 150
226 150
252 150
275 150
294 150
295 150
323 150
330 150
347 150
352 150
371 150
376 150
429 150
440 150
444 150
446 150
448 150
470 150
486 150
503 150
504 150
525 150
534 150
557 150
563 150
584 150
595 150
614 150
641 150
651 150
656 150
664 150
673 150
678 150
711 150
733 150
749 150
772 150
788 150
790 150
801 150
844 150
849 150
851 150
853 150
871 150
904 150
908 150
929 150
943 150
961 150
991 150

EEN DUIZEND

1000 150
1003 150
1033 150
1060 150
1091 150
1098 150
1109 150
1128 150
1136 150
1199 150
1204 150
1213 150
1224 150
1233 150
1235 150
1237 150
1276 150
1314 150
1350 150
1368 150
1378 150
1423 150
1424 150
1448 150
1467 150
1494 150
1510 150
1552 150
1562 150
1571 150
1573 150
1578 150
1619 150
1622 150
1633 150
1637 150
1667 150
1672 150
1678 150
1680 150
1689 150
1693 150
1695 150
1706 150
1723 150
1725 150
1747 150
1752 150
1753 150
1767 150
1768 150
1769 150
1792 150
1797 150
1826 150
1839 150
1844 150
1868 150
1891 150
1897 150
1900 150
1912 150
1928 150
1969 150

TWEE DUIZEND

2004 150
2009 150
2082 150
2092 150
2123 150
2132 150
2133 150
2134 150
2139 150
2163 150
2167 150
2180 150
2203 150
2212 150
2221 150
2233 150
2243 150
2244 150
2247 150
2250 150
2252 150
2255 150
2261 150
2284 150
2329 150
2342 150
2347 150
2363 150
2365 150
2371 150
2377 150
2379 150
2404 150
2406 150
2421 150
2427 150
2430 150
2464 150
2488 150
2489 150
2491 150
2498 150
2500 150
2501 150
2523 150
2551 150
2554 150
2597 150
2620 150
2650 150
2655 150
2668 150
2678 150
2679 150
2712 150
2724 150
2730 150
2744 150
2776 150
2790 150
2800 150
2821 150
2861 150
2865 150
2867 150
2875 150
2880 150
2907 150
2909 150
2925 150
2956 150
2968 150
2969 150
2982 150

DRIE DUIZEND

3009 150
3010 150
3043 150
3054 150
3065 150
3084 150
3087 150
3128 150
3155 150
3161 150
3207 150
3210 150
3226 150
3228 150
3240 150
3280 150
3282 150
3290 150
3300 150
3315 150
3328 500
3331 150
3340 150
3347 150
3354 150
3359 150
3366 150
3368 150
3382 150
3386 150
3403 150
3425 150
3437 150
3452 150
3461 150
3477 150
3507 150
3517 150
3522 150
3528 150
3538 150
3544 150
3551 150
3553 150
3559 150
3563 150
3567 150
3588 150
3600 150
3644 150
3652 150
3672 150
3681 150
3683 150
3686 150
3689 150
3709 150
3713 150
3726 150
3738 150
3747 150
3767 150
3799 150
3826 150
3833 150
3855 150
3856 150
3888 150
3899 150
3901 150
3916 150
3950 150
3964 150
3968 150
3973 150
3989 150
3990 150
3991 150

VIER DUIZEND

4015 150
4017 150
4024 150
4028 150
4043 150
4047 150
4049 150
4061 150
4068 150
4071 150
4117 150
4133 150
4148 150
4154 150
4181 150
4190 150
4191 150
4213 150
4227 150
4277 150
4281 150
4287 150
4292 150
4294 150
4298 150
4301 150
4314 150
4325 150
4332 150
4352 150
4371 150
4422 150
4429 150
4434 150
4482 150
4507 150
4538 150
4541 150
4555 150
4565 150
4568 150
4574 150
4595 150
4620 150
4641 150
4643 150
4644 150
4661 150
4662 150
4676 150
4687 150
4700 150
4740 150
4743 150
4765 150
4779 150
4786 150
4806 150
4826 150
4833 150
4851 150
4879 150
4902 150
4903 150
4911 150
4913 150
4915 150
4937 150
4955 150
4976 150
4978 150
4984 150

VIJF DUIZEND

5004 150
5015 150
5021 150
5041 150
5112 150
5118 150
5122 150
5125 150
5149 150
5180 150
5197 150
5199 150
5209 150
5226 150
5251 150
5255 150
5268 150
5286 150
5300 150
5339 150
5349 150
5383 150
5393 150
5458 150
5493 500
5504 150
5518 150
5529 150
5533 150
5555 150
5570 150
5579 150
5605 150
5640 150
5641 150
5651 150
5680 150
5681 150
5687 150
5729 150
5733 150
5747 150
5762 150
5781 150
5828 150
5846 150
5848 150
5857 150
5913 150
5914 150
5915 150
5918 150
5921 150
5924 150
5977 150
5995 150

ZES DUIZEND

6033 150
6078 150
6098 150
6107 150
6122 150
6123 500
6156 150
6157 150
6166 150
6201 150
6219 150
6225 150
6232 150
6269 150
6302 150
6306 150
6313 150
6314 150
6316 150
6320 150
6322 150
6329 150
6335 150
6342 150
6357 150
6375 150
6411 150
6412 150
6432 150
6442 150
6481 150
6499 150
6503 150
6504 150
6516 150
6530 150
6547 150
6567 150
6573 150
6602 150
6661 150
6670 150
6730 150
6737 150
6743 150
6746 150
6806 150
6817 150
6834 150
6835 150
6900 150
6904 150
6916 150
6938 150
6953 150
6982 150
6994 150

ZEVEN DUIZEND

7025 150
7030 150
7045 150
7053 150
7132 150
7148 150
7149 150
7169 150
7171 150
7186 150
7190 150
7195 150
7204 150
7206 150
7233 150
7289 150
7318 150
7363 150
7383 150
7417 150
7463 150
7486 150
7490 150
7555 150
7560 150
7569 150
7591 150
7592 150
7613 150
7635 150
7644 150
7645 150
7646 150
7656 150
7664 150
7682 150
7704 150
7728 150
7751 150
7756 150
7795 1000
7812 150
7819 150
7824 150
7836 150
7847 150
7853 150
7864 150
7865 150
7877 150
7921 150
7922 150
7952 150
7957 150
7958 150
7966 150
7978 150

ACHT DUIZEND

8021 150
8039 500
8048 150
8052 150
8056 150
8057 150
8075 150
8081 150
8083 150
8091 150
8132 150
8200 150
8203 150
8218 150
8229 150
8236 150
8255 500
8263 150
8297 150
8323 150
8343 150
8360 150
8386 150
8390 150
8405 150
8406 150
8411 150
8443 150
8449 150
8451 150
8460 150
8469 150
8473 150
8475 150
8476 150
8532 150
8547 150
8549 150
8552 150
8555 150
8562 150
8573 150
8578 150
8587 150
8590 150
8616 150
8619 150
8622 150
8629 150
8651 150
8700 500
8706 150
8749 150
8772 150
8782 150
8819 150
8821 150
8828 150
8829 150
8856 150
8857 150
8868 150
8881 150
8885 150
8892 150
8909 150
8917 150
8918 150
8919 150
8923 150
8933 150
8939 150
8941 150
8946 150
8968 150
8981 150
8988 150
8992 150

NEGEN DUIZEND

9003 150
9011 150
9039 150
9040 150
9079 150
9090 150
9105 150
9107 150
9117 150
9144 150
9145 150
9150 150
9152 150
9182 150
9187 150
9188 150
9200 150
9213 150
9219 150
9234 150
9244 150
9322 150
9326 150
9345 150
9348 150
9353 150
9354 150
9376 150
9380 150
9385 150
9421 150
9428 150
9449 500
9460 150
9467 150
9483 150
9509 150
9519 150
9560 150
9576 150
9587 150
9588 150
9596 150
9636 150
9638 150
9641 150
9651 150
9664 150
9678 150
9683 150
9686 150
9695 150
9708 150
9717 150
9734 150
9738 150
9754 150
9789 150
9811 150
9820 150
9842 150
9863 150
9871 150
9873 150
9902 150
9937 150
9950 150
9953 150
9959 150
9980 150
9981 150
9991 150

TIEN DUIZEND

10053 150
10096 150
10103 150
10151 150
10155 150
10162 150
10165 150
10194 150
10202 150
10219 150
10240 150
10260 150
10264 150
10273 150
10276 150
10280 150
10292 150
10293 150
10309 150
10345 150
10346 150
10356 150
10372 150
10377 150
10388 150
10401 150
10404 150
10431 150
10436 150
10438 150
10445 150
10459 150
10478 150
10498 150
10501 150
10597 150
10605 150
10617 150
10631 150
10641 150
10663 150
10664 150
10685 150
10693 150
10694 150
10697 150
10702 150
10711 150
10715 150
10726 150
10739 150
10743 150
10748 150
10753 150
10760 150
10783 150
10789 150
10801 150
10809 150
10810 150
10820 150
10830 150
10854 150
10859 150
10867 150
10873 150
10960 150
10963 150
10965 150
10970 1000
10971 150
10982 150
10989 150

ELF DUIZEND

11011 150
11033 150
11057 150
11064 150
11065 150
11080 150
11086 150
11096 150
11098 150
11109 150
11112 150
11134 150
11141 150
11144 150
11145 150
11164 150
11172 150
11221 150
11225 150
11234 150
11237 150
11300 150
11307 150
11312 150
11376 150
11381 150
11403 150
11409 150
11419 500
11463 150
11466 150
11480 150
11484 150
11501 150
11510 150
11528 150
11539 150
11552 150
11565 150
11591 150
11622 150
11631 150
11673 150
11674 150
11687 150
11689 150
11693 150
11712 150
11718 150
11720 150
11722 150
11733 150
11740 150
11771 150
11773 150
11792 150
11830 150
11833 150
11857 150
11860 150
11883 150
11919 150
11975 150
11989 150

TWAALF DUIZEND

12041 150
12059 150
12062 150
12086 150
12135 150
12170 150
12185 150
12204 150
12207 150
12209 150
12212 150
12259 150
12267 150
12322 150
12330 150
12360 150
12369 150
12379 150
12391 150
12392 150
12393 150
12408 150
12444 150
12447 150
12461 150
12480 150
12506 150
12510 150
12525 150
12592 150
12620 150
12663 150
12677 150
12692 150
12702 150
12706 150
12711 150
12739 150
12767 150
12796 150
12819 150
12838 150
12854 150
12880 150
12895 150
12904 150
12929 150
12965 150
12983 150

DERTIEN DUIZEND

13006 150
13008 150
13010 150
13024 150
13038 150
13043 150
13045 150
13075 500
13133 150
13137 150
13156 150
13200 150
13201 150
13208 150
13264 150
13282 150
13293 150
13312 150
13332 150
13336 150
13341 150
13350 150
13355 150
13362 150
13373 150
13374 150
13409 150
13447 150
13459 500
13487 150
13493 150
13494 150
13504 150
13516 150
13579 150
13586 150
13589 150
13620 150
13624 150
13626 150
13641 150
13644 150
13649 150
13702 150
13709 150
13714 150
13759 150
13766 150
13787 150
13820 150
13848 150
13858 150
13880 150
13922 150
13934 150
13935 150
13951 150
13966 150
13988 150
13996 150
13997 150
13999 150

VEERTIEN DUIZEND

14038 150
14039 150
14062 150
14063 150
14084 150
14092 150
14118 150
14128 150
14152 150
14163 150
14182 150
14197 150
14201 150
14264 150
14270 150
14274 150
14281 150
14292 150
14322 150
14340 150
14348 150
14369 150
14374 150
14376 150
14377 150
14409 150
14415 150
14419 150
14435 150
14449 150
14456 150
14466 150
14483 150
14487 150
14497 150
14500 150
14516 150
14542 150
14595 150
14598 150
14622 150
14647 150
14651 150
14654 150
14666 150
14731 150
14736 150
14740 150
14761 150
14783 150
14791 150
14801 150
14819 150
14826 150
14835 150
14855 150
14859 150
14874 150
14911 500
14932 150
14938 150
14963 150
14980 150
14992 150

VIJFTIEN DUIZEND

15019 150
15020 150
15023 150
15029 150
15050 150
15055 150
15093 150
15135 150
15139 150
15165 150
15178 150
15184 150
15207 150
15238 150
15248 150
15262 150
15312 150
15313 150
15326 150
15342 150
15346 150
15350 150
15353 150
15357 150
15371 150
15380 150
15381 150
15402 150
15412 150
15415 150
15423 150
15427 150
15430 150
15431 150
15441 150
15449 150
15471 150
15476 150
15486 150
15488 150
15490 150
15517 150
15542 150
15548 150
15553 150
15619 150
15626 150
15720 150
15723 150
15731 150
15732 150
15760 150
15774 150
15777 150
15878 150
15882 150
15883 150
15911 150
15919 150
15920 150
15927 150
15965 150
15971 150
15993 150

ZESTIEN DUIZEND

16026 150
16031 150
16055 150
16071 150
16078 150
16089 150
16125 150
16133 150
16148 150
16196 1000
16263 150
16266 150
16272 150
16291 150
16304 150
16310 150
16325 150
16330 150
16335 150
16396 150
16433 150
16448 150
16479 150
16485 150
16509 150
16530 150
16588 150
16595 150
16632 150
16645 150
16684 150
16700 150
16706 150
16717 150
16737 150
16753 150
16793 150
16810 150
16815 150
16822 150
16824 150
16928 150
16969 150
16973 150
16984 150
16990 150
16996 150

ZEVENTIEN DUIZEND

17005 150
17011 150
17046 150
17049 150
17053 150
17080 150
17088 150
17102 150
17119 150
17128 150
17134 150
17138 150
17143 150
17156 150
17172 150
17178 150
17232 150
17241 150
17292 150
17323 150
17344 150
17351 150
17357 150
17369 150
17381 150
17390 150
17404 150
17429 150
17448 150
17457 150
17480 150
17489 150
17504 150
17522 150
17526 150
17582 150
17605 150
17641 150
17673 150
17720 150
17728 150
17743 150
17755 150
17771 150
17777 150
17784 150
17806 150
17862 150
17873 150
17874 150
17901 150
17902 150
17929 150

ACHTTIEN DUIZEND

18033 150
18034 150
18035 150
18060 150
18061 150
18064 150
18118 150
18135 150
18144 150
18152 150
18165 150
18171 150
18197 150
18212 150
18217 150
18226 150
18234 150
18249 150
18253 150
18257 150
18289 150
18310 150
18330 150
18350 150
18355 150
18357 150
18369 150
18381 150
18409 150
18431 150
18445 150
18449 150
18532 150
18534 150
18542 150
18545 150
18554 150
18555 150
18605 150
18606 150
18638 150
18641 150
18669 150
18675 150
18683 150
18714 150
18759 150
18805 150
18851 150
18864 150
18866 150
18867 150
18886 150
18900 150
18901 150
18934 150
18959 150
18970 150

NEGENTIEN DUIZEND

19022 150
19028 150
19050 150
19052 150
19061 150
19066 150
19076 150
19077 150
19080 150
19111 150
19137 150
19163 150
19171 150
19192 150
19197 150
19220 150
19225 150
19235 150
19255 150
19264 150
19293 150
19296 150
19300 150
19329 150
19338 150
19351 150
19356 150
19357 150
19386 150
19389 150
19400 150
19403 150
19417 150
19421 150
19425 150
19434 150
19451 150
19463 150
19470 150
19487 150
19534 150
19535 150
19543 150
19556 150
19608 150
19616 150
19630 150
19653 150
19669 150
19670 150
19735 150
19747 150
19764 150
19788 150
19794 150
19800 150
19803 150
19810 150
19852 150
19856 150
19860 150
19908 150
19911 150
19915 150
19933 150
19937 150
19938 150
19943 150
19950 150
19954 150
19956 150
19966 150
19972 150
19983 150

TWINTIG DUIZEND

20005 150
20015 150
20036 150
20039 150
20041 150
20061 150
20063 150
20090 150
20091 150
20099 150
20117 150
20137 150
20143 150
20149 150
20202 150
20220 150
20234 150
20242 150
20248 150
20252 150
20259 150
20269 150
20304 150
20321 150
20347 150
20373 150
20385 150
20395 150
20397 150
20399 150
20419 150
20426 150
20471 150
20476 150
20483 150
20490 150
20493 150
20505 150
20507 150
20515 150
20520 150
20542 150
20550 150
20559 150
20572 150
20577 150
20599 150
20609 150
20679 150
20687 150
20695 150
20708 150
20715 150
20725 150
20728 150
20737 150
20762 150
20765 150
20781 150
20791 150
20796 150
20798 150
20825 150
20876 150
20914 150
20947 150
20960 150
20961 150
20969 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21026 150
21028 150
21060 150
21096 150
21103 150
21112 150

*********** 1STE PRIJS ***********

21147 2000
21148 200000
21149 2000

****

21171 150
21180 150
21188 150
21191 150
21198 150
21257 150
21268 150
21271 150
21275 150
21305 150
21318 150
21319 150
21331 150
21338 150
21369 150
21382 150
21395 150
21435 150
21460 150
21475 150
21488 150
21507 150
21540 150
21557 150
21558 150
21560 150
21574 150
21576 150
21594 150
21603 150
21607 150
21617 150
21622 150
21638 150
21643 150
21647 150
21651 150
21653 150
21680 150
21682 150
21703 150
21705 150
21726 150
21729 150
21731 150
21762 150
21787 150
21790 150
21791 150
21795 150
21809 150
21852 150
21863 150
21867 150
21957 150
21962 150
21965 150
21981 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22000 150
22042 150
22066 150
22071 150
22090 150
22108 150
22119 150
22124 150
22135 150
22141 150
22169 150
22173 150
22176 150
22221 150
22222 150
22243 150
22250 150
22251 150
22252 150
22304 150
22311 150
22316 150
22326 150
22348 150
22352 150
22353 150
22382 150
22391 150
22418 150
22424 150
22431 150
22440 150
22447 150
22463 150
22495 150
22501 150
22507 150
22508 150
22510 150
22525 150
22526 150
22539 150

*********** 2DE PRIJS ***********

22540 1500
22541 40000
22542 1500

****

22547 150
22557 150
22601 150
22602 150
22637 150
22640 150
22666 150
22674 150
22677 150
22691 150
22704 150
22721 150
22722 150
22726 150
22740 150
22756 150
22766 150
22778 150
22783 150
22784 150
22794 150
22797 150

*********** 3DE PRIJS ***********

22801 1250
22802 20000
22803 1250

****

22810 150
22813 150
22815 150
22827 150
22829 150
22843 150
22852 150
22857 150
22902 150
22940 150
22957 150
22960 150
22973 150
22978 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23007 150
23010 150
23020 150
23036 150
23055 150
23095 150
23097 150
23117 150
23124 150
23162 150
23164 150
23166 150
23180 150
23206 150
23209 150
23224 150
23232 1000
23234 150
23243 150
23244 150
23249 150
23281 150
23290 150
23315 150
23335 150
23347 150
23351 150
23362 150
23412 150
23450 150
23454 150
23463 150
23468 150
23487 150
23509 150
23537 150
23554 150
23565 150
23583 150
23590 150
23595 150
23615 150
23629 150
23668 150
23684 150
23689 150
23703 150
23745 150
23750 150
23761 150
23766 150
23813 150
23819 150
23880 150
23883 150
23920 150
23928 150
23950 150
23961 150
23982 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24028 150
24089 150
24121 150
24126 150
24127 150
24134 150
24188 150
24223 150
24233 150
24250 150
24262 150
24296 150
24299 150
24315 150
24337 150
24359 150
24396 150
24400 150
24432 150
24437 150
24440 150
24442 150
24448 150
24462 150
24463 150
24476 150
24482 150
24486 150
24490 150
24514 150
24515 150
24525 150
24537 150
24558 150
24584 150
24591 150
24596 150
24601 150
24604 150
24623 150
24626 150
24629 150
24638 150
24670 150
24683 150
24684 500
24692 150
24708 150
24712 150
24733 150
24764 150
24791 150
24801 150
24802 150
24837 150
24839 150
24847 150
24924 150
24928 150
24947 150
24964 150
24965 150
24991 150
24994 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25003 150
25014 150
25040 1000
25044 150
25116 150
25131 150
25151 150
25171 150
25174 150
25193 150
25217 150
25238 150
25245 150
25250 150
25274 150
25278 150
25284 150
25311 1000
25343 150
25345 150
25361 150
25367 150
25402 150
25409 150
25437 150
25480 150
25495 150
25506 150
25518 150
25524 150
25585 150
25609 150
25615 150
25647 150
25648 150
25651 150
25656 150
25712 150
25720 150
25729 150
25732 150
25743 150
25745 150
25753 150
25763 150
25770 150
25774 150
25787 150
25809 150
25812 150
25834 150
25840 500
25880 150
25892 150
25922 150
25933 150
25962 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26005 150
26017 150
26023 150
26039 150
26046 150
26062 150
26080 150
26113 150
26135 150
26136 150
26164 150
26191 150
26198 150
26204 150
26211 150
26237 150
26240 150
26241 150
26252 150
26255 150
26263 150
26279 150
26294 150
26299 150
26356 150
26361 150
26362 150
26376 150
26394 150
26421 150
26424 150
26431 150
26450 150
26452 150
26455 150
26457 150
26459 150
26464 150
26484 150
26508 150
26524 150
26558 150
26592 150
26593 150
26612 150
26651 150
26658 150
26660 150
26675 150
26687 150
26692 150
26705 150
26721 150
26738 150
26743 150
26746 150
26759 150
26796 150
26805 150
26808 150
26816 150
26844 150
26857 150
26864 150
26871 150
26926 150
26933 150
26967 150
26968 150
26982 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27034 150
27036 150
27115 150
27143 150
27146 150
27189 150
27210 150
27227 150
27242 150
27245 150
27273 150
27278 150
27279 150
27304 150
27307 150
27339 150
27411 150
27449 150
27481 150
27520 150
27568 150
27573 150
27591 150
27605 150
27612 150
27617 150
27651 150
27666 150
27688 150
27701 150
27709 150
27714 150
27735 150
27762 150
27786 150
27793 150
27794 150
27795 150
27815 150
27816 150
27821 150
27844 150
27846 150
27855 150
27865 150
27870 150
27916 150
27965 150
27973 150
27982 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28019 150
28032 500
28037 150
28040 150
28050 150
28079 150
28084 150
28085 150
28095 150
28102 150
28104 150
28123 150
28124 150
28155 150
28156 150
28178 150
28188 150
28191 150
28196 150
28206 150
28212 150
28221 150
28267 150
28283 150
28304 150
28306 150
28315 150
28322 150
28331 150
28352 150
28361 150
28387 150
28392 150
28409 150
28421 150
28435 150
28459 150
28461 150
28468 150
28489 150
28492 150
28521 150
28528 150
28545 150
28547 150
28590 150
28596 150
28607 150
28667 150
28676 150
28692 150
28747 150
28757 1000
28771 150
28783 150
28790 150
28849 150
28863 150
28903 150
28905 150
28915 150
28918 150
28936 150
28940 150
28945 150
28946 150
28947 150
28950 1000
28951 150
28953 150
28954 150
28962 150
28992 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29012 150
29020 150
29032 150
29035 150
29044 150
29093 150
29094 150
29145 150
29152 150
29156 150
29189 150
29193 150
29203 150
29210 150
29211 150
29229 150
29241 150
29246 150
29323 150
29328 150
29331 150
29359 150
29364 150
29370 150
29386 1000
29415 150
29461 150
29468 150
29496 150
29499 150
29516 150
29520 150
29529 150
29558 150
29565 150
29570 150
29598 150
29606 150
29630 150
29642 150
29649 150
29671 150
29686 150
29688 150
29689 150
29697 150
29698 150
29719 150
29752 150
29759 150
29761 150
29786 150
29790 150
29819 150
29820 150
29822 150
29849 150
29878 150
29884 150
29889 150
29893 150
29915 150
29919 150
29924 150
29945 150
29954 150
29986 150

DERTIG DUIZEND

30051 150
30052 150
30062 150
30097 150
30128 150
30153 150
30156 150
30181 150
30191 150
30220 150
30224 150
30243 150
30249 150
30257 150
30268 150
30300 150
30349 150
30357 150
30372 150
30421 150
30437 150
30475 150
30485 150
30531 150
30546 150
30555 150
30573 150
30611 150
30617 150
30619 150
30631 150
30653 150
30668 150
30669 150
30677 150
30680 150
30681 150
30698 150
30707 150
30723 150
30732 150
30760 150
30763 150
30770 150
30775 150
30804 150
30807 150
30836 150
30844 150
30852 150
30864 150
30886 150
30891 150
30955 150
30969 150
30974 150
30989 150
30996 150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31005 150
31034 150
31046 150
31060 150
31061 150
31073 150
31084 150
31131 150
31136 150
31137 150
31207 150
31223 150
31232 150
31235 150
31240 150
31247 150
31248 150
31269 150
31285 150
31289 150
31291 150
31304 150
31315 150
31328 150
31344 150
31364 150
31366 150
31396 150
31403 150
31411 150
31441 150
31450 150
31455 150
31459 150
31477 150
31509 150
31511 150
31524 150
31530 150
31571 150
31588 150
31600 150
31616 150
31618 150
31644 150
31646 150
31669 150
31674 150
31688 150
31702 150
31739 150
31743 150
31765 150
31816 150
31829 150
31860 150
31869 150
31912 150
31938 150
31970 150
31974 150
31984 150
31987 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32004 150
32063 150
32064 150
32068 150
32106 150
32131 150
32141 150
32159 150
32177 150
32228 150
32242 150
32271 150
32304 150
32309 150
32310 150
32344 150
32381 150
32393 150
32413 150
32424 150
32439 150
32479 150
32500 150
32508 150
32523 150
32540 150
32545 150
32547 150
32556 150
32627 150
32634 150
32661 150
32683 150
32693 150
32713 150
32715 150
32737 150
32764 150
32804 150
32806 150
32817 1000
32834 150
32857 150
32867 150
32869 150
32906 150
32914 150
32932 150
32933 150
32944 150
32948 150
32961 150
32962 150
32969 150
32994 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33000 150
33004 150
33008 150
33044 150
33046 150
33048 150
33049 150
33128 150
33134 150
33141 150
33167 150
33184 150
33185 150
33192 150
33215 150
33223 150
33239 150
33245 150
33279 150
33282 150
33299 150
33304 150
33344 150
33359 150
33367 150
33393 150
33401 150
33404 150
33408 150
33433 150
33449 150
33451 500
33460 150
33466 150
33486 150
33496 150
33507 150
33517 150
33532 150
33543 150
33589 150
33620 150
33631 150
33642 150
33654 150
33657 150
33663 150
33683 150
33688 150
33709 150
33730 150
33762 150
33790 150
33817 150
33819 150
33833 150
33851 150
33852 150
33860 150
33866 150
33884 150
33885 150
33912 150
33917 150
33940 150
33949 150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34061 150
34072 150
34089 150
34092 150
34102 150
34104 150
34129 150
34137 150
34148 150
34209 150
34226 150
34239 150
34283 150
34290 150
34308 150
34309 150
34313 150
34344 150
34358 150
34359 150
34367 150
34376 150
34377 150
34424 150
34465 150
34489 150
34498 150
34505 150
34517 150
34519 150
34531 150
34545 150
34551 150
34552 150
34579 150
34618 150
34626 150
34631 150
34642 150
34648 150
34670 150
34672 150
34731 150
34736 150
34750 150
34754 150
34775 150
34776 150
34779 150
34792 150
34848 150
34858 150
34870 150
34893 150
34896 150
34906 150
34909 150
34910 150
34924 150
34926 150
34932 150
34956 150
34978 150
34996 150

9de Trekking op 24 april 2014

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs	
21147	2,000
21148	**200,000**
21149	2,000

2de Prijs	
22540	1,500
22541	**40,000**
22542	1,500

3de Prijs	
22801	1,250
22802	**20,000**
22803	1,250



D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A. Zijlstra

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

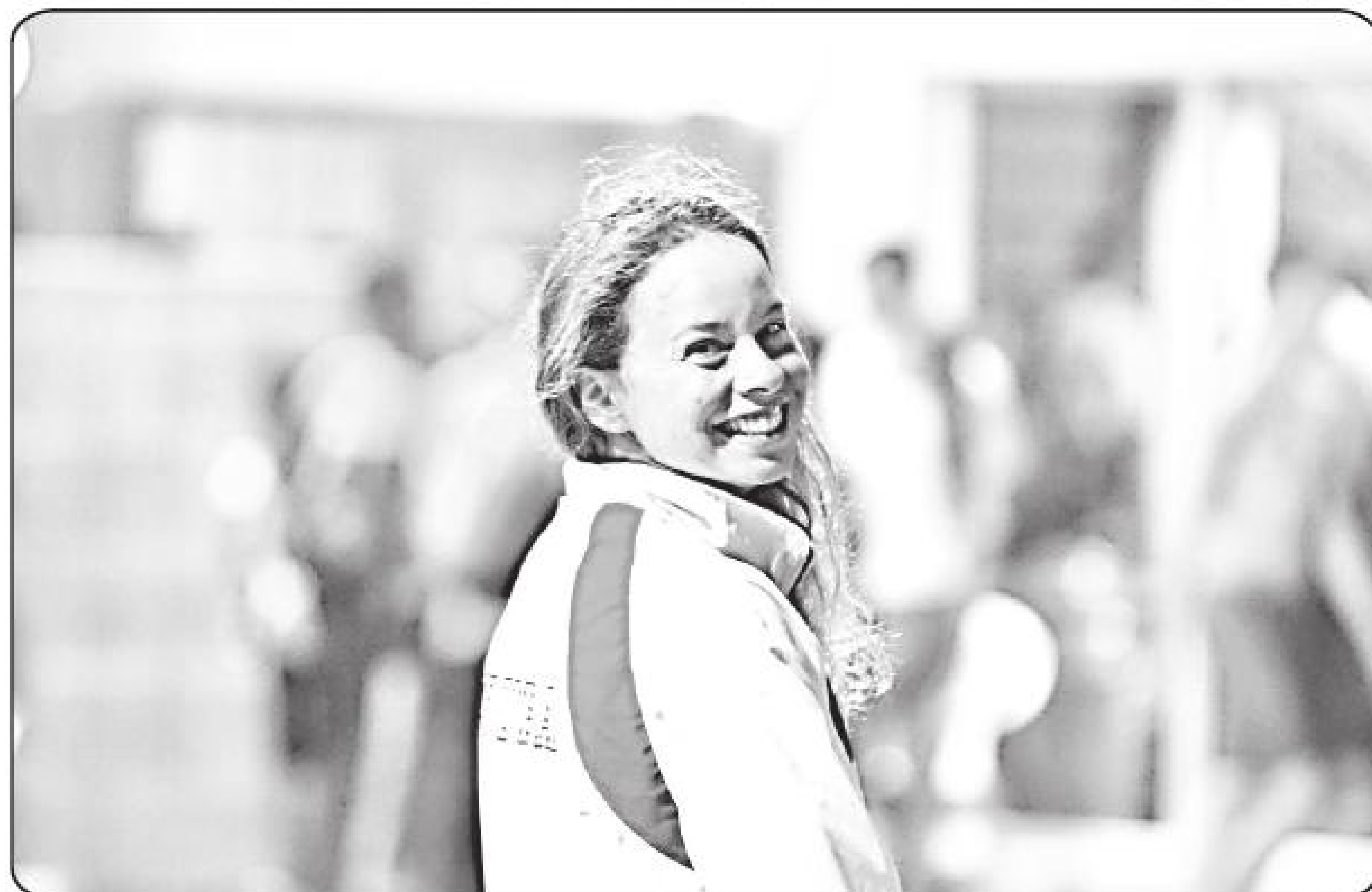
Landsloterij

SOLO Local......

Allyson Ponson a landa un record nobo den e 50m freestyle y a logra clasifica cu un tempo A pa e Weganan CAC







Aruba, 24 april. Apesar di no ta compete den forma oficial na e campeonato di Carifta 2014, e landador Arubano, Allyson Ponson por a participa na e time-trial unda e por a busca su cualificacion pa un of mas competencianan grandi den e region aki y otronan mundial. Mirando cu e competencia di Carifta ta uno reconoci pa e federacion mundial di landamento esta FINA, temponan registra den e diferente disciplinanan por conta como cualificacion pa un of mas competencia grandi.

Diaranzon anochi, Allyson Ponson a haci su intento riba e 50m freestyle. Cu esaki Allyson kier a logra su clasificacion pa e Weganan Centro Americano y del Caribe, C.A.C cu lo tuma lugar den luna di november na Veracruz, Mexico. Tambe na mesun momento Allyson kier a busca su clasificacion pa e mundial di landamento cu lo tuma lugar otro aña 2015 na Kazan, Rusia.

Mester bisa cu Allyson Ponson a sorprende tur presente dor di landa record nobo pa Aruba unda e ta registra un tempo di 25.91 cual ta un tempo A pa loke ta e Weganan CAC y pa e Mundial di landamento na Kazan esaki lo ta un tempo B. Esaki sigur tabata un prestacion sublime mirando cu nunca antes un atleta femenino di landamento yega di cualifica cu un tempo oficial pa un wega den nos region, Allyson Ponson ta prome cu a logra esaki, cual merece tur atencion. AZB sigur kier a manda un palabra di felicitacion pa Allyson Ponson cu e tremendo logro historico aki.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 24 DI APRIL 2014

COMPILA:
DIARAZON 23 DI APRIL 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
CIELO PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:23 AM Y TA BAHA 06:54 PM.

BIENTO:
MODERA TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 19 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 30 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E TEMPO ACTUAL NO TA BAI CAMBIA HOPI Y LO SIGUI PERSISTI PA E SIGUIENTE DIANAN.
E BIENTO LO KEDA MODERA TE FUERTE.

E SECURA LO WORDO MANTENE DOR DI E FLUHO ANTI-CICLONICO DEN NIVELNAN MAS HALTO.

ESAKI TAMBE LO PUSHA NUBIANAN DEN NIVELNAN MAS HALTO FOI ZUID-AMERICA PA NOS AREA

PERO E NUBIANAN AKI NO TA TRECE AWACERO.

DEN NIVELNA ABOU TIN GRUPONAN DI NUBIANAN CU POR CRUZA NOS AREA Y ASINA UN YOBIDA

LEVE Y CORTICO POR CAI DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN. SINEMBARGO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 7 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

BIENTO TA KEDA MODERA TE FUERTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND DI NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 24 DI APRIL 2014 17:00 (21:00

UTC)

SOLO Local......

Minister Dr. Alex Schwengle convenci cu Aruba lo saca cara!

Aruba ta anfitrion di competencia Caribense di natacion



E siman aki Piscina Olimpico Roly Bislick na Savaneta ta e centro di atencion pa e deporte di landamento riba nivel regional. Cu e apertura di Carifta Swimming Championships 2014 riba diamars, landadonan di 11 te cu 17 aña di 19 pais cu ta "top" den nan categoria, a cuminsa e competencia di cinco dia cu hopi concentracion, pero tambe hopi entusiasmo.

Minister dr. Alex Schwengle ta yama tur e atletanan hoben un bonbini na Aruba y ta desea nan un siman hopi exitoso. E titular di deporte ta corda tur e hobennan cu e conteo di medaya sigur ta conta, pero no mester lubida riba mehoracion di tempo y scorenan personal.

Ademas, competencianan internacional manera Carifta ta hunga un rol importante den e desaroyo general di cada atleta. E oportunidad valioso pa competi contra atletanan di su edad cu kende nunca el a train, cu e no conoce, cu kisas tin otro rutina y otro sistema y tecnica di training, etc., tur esaki ta contribui na enrikece su experiencia como atleta y ta motiva e atleta pa duna lo maximo di dje y sali padilanti den su deporte.

E ceremonia di clausura di Carifta ta tuma luga diasabra. Minister Schwengle ta invita comunidad di Aruba henter pa tuma un momento, pasa na e piscina na Savaneta pa yuda anima e atletanan y admira e habilidad y progreso di nos atletanan local.

Cada pasa un aña ta organisa Carifta Swimming Championships den un otro pais Caribense. E landadonan ta competi den e categorianan di landamento competitivo, landamento sincronisa y landamento "openwater".

SOLO DEPORTE......

Team Aruba ta sigui cu su racha di conkista medaya den e Carifta 2014

Aruba, 23 april. Despues di a conoce un tremendo prome anochi den e campeonato di Carifta 2014, nos atletanan di landamento a sigui den e racha di conkista medaya unda riba e di dos dia nan a logra obtene no menos cu 12 medaya di cual 4 di Oro, 5 di Plata y 3 di Brons, pa suma e total na 25 medaya te cu awor, esaki despues di dos dia di competencia. Team Aruba ta para na di tres lugar den e standing overall tras di Bahamas y Trinidad and Tobago. Den e team scores Aruba ta pasa na di dos lugar cu 284 punto, mientras Bahamas ta lidera esaki cu 356 punto.

E anochi a cuminsa unda a reparti e medayanan den relay di e anochi anterior. Aki Aruba a gana 3 medaya pa equipo cu ta dos medaya di Oro y un medaya di Brons. Nos a mira atrobe un bon publico presente pa apoya nos atletanan. Anima pa e publico di cas, e mayoria bisti den e colornnan di nos bandera, nos muchannan a cuminsa fuerte den e finalnan.

Despues a sigui rapidamente cu e 200m freestyle den e edad di 11 - 12 aña unda e atleta Elisabeth Timmer a clasifica pa e final. Mester bisa cu den un tremendo race e hobencita Timmer a logra yega na di dos lugar y bon pa e medaya di Plata y e prome pa Aruba e anochi aki. Den boys 13 - 14 aña, e hoben Patrick Groters a landa den e final di 200m freestyle, aki Groters a yega na un di tres lugar y bon pa un medaya di brons. A sigui cu e final girls 15 - 17 aña den e 200m freestyle y aki Daniella van den Berg a gana medaya di Plata cual a bira e di cuater medaya di e anochi pa Aruba. Den e categoria boys 15 - 17 aña, Mikel Schreuders a mira accion den e 200 freestyle y un bes mas Aruba ta logra un otro medaya di brons obteni dor di Mikel. Den e overall 200m freestyle, Aruba a haci un bon papel door di logra no menos cu cinco medaya den seis final.

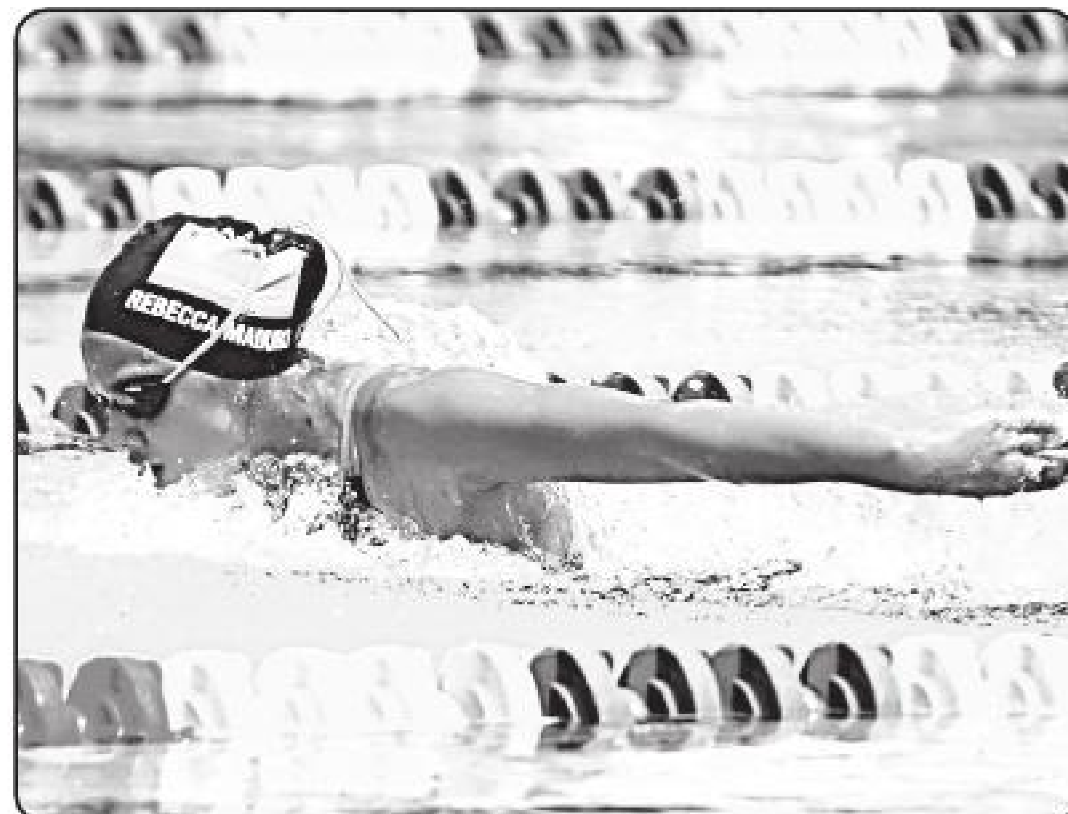
A sigui cu e eventonan lihe cu ta e 50m butterfly. Den e edad di 11 - 12 aña tanto Elisabeth Timmer y Brandon Cheong a keda net cortico pa un medaya unda. Den e edad di 13 - 14 aña, e hobencita Keelay Maduro despues di un prestacion sublime a logra un obtene un medaya di Plata den e 50m butterfly.

E prome medaya di Oro di e anochi a ser logra pa Patrick Groters kende a logra triunfa den e 100m backstroke den un race super preta.

Prome cu a finalisa e anochi cu e relay, mester a landa e 400IM cu ta 100 butterfly, 100 backstroke, 100m breaststroke y 100m freestyle. Mester bisa cu esaki sigur tabata un di e eventonan mas mihor te awor den e Carifta aki. E publico sigur a keda anima nan atletanan for di comienzo te cu final. Aki e landador Patrick Groters ta logra su di dos medaya di Oro den un race cu a bai cabez cabez te final unda Patrick ta logra mishi net prome cu e Weekes di Barbados. Den e 15 - 17 aña 400IM, Daniella van den Berg a landa tremendo unda e tabata determina pa cai den premiacion apesar di e start den lane 6. Aki Daniella ta yega na di dos lugar y bon pa un medaya di Plata. Despues a sigui e careda di suspenso di henter e anochi cu tabata e 400IM den 15 - 17 aña cu a bira un berdadero bataya entre e dos landadornan Arubiano Groters y Schreuders hunto cu e Dols. Mester bisa cu tur tres atleta a keda hopi cerca di otro y faltando kizas un meter prome cu e final, Jordy Groters ta mishi prome cu Keenan Dols di Jamaica y Mikel Schreuders di Aruba. Pues Aruba ta logra medaya di Oro y Brons aki.

Por ultimo a sera a anochi cu e famoso relay time, e biaha aki e medley relay 400IM. Mester bisa cu un bez mas e damanan di Aruba den e edad di 13 - 14 aña y esnan di 15 - 17 aña a logra cai den premiacion. E careda sigur cu un y tur a disfruta ta esun den 13 - 14 aña cu e hobennan Junice Martin, Anahi Schreuders, Keelay Maduro y Florence Kock. Mester bisa cu despues di un start poco slow, Aruba ta remata duro pa bin gana un medaya di Oro, unda Florence Kock a landa un bon 100m free mescos cu e anochi anterior. Den e edad di 15 - 17 aña, Aruba ta logra medaya di Plata ora cu Daniella van den Berg, Rebecca Maduro, Ginayla Arends y Andrea van den Berg a logra un di dos lugar den e relay medley.

Pues Aruba a conoce un otro tremendo competencia di Carifta despues di dos dia cu un total di 7 medaya di Oro, 8 Plata y 10 di Brons obteni te cu awor pa suma e toal di 25 medaya. E competencia di Carifta den landamento ta yegando su fase final. Diahuebs y diabierna ainda tin competencia na Piscina Oimpico Rolly Bisslik na Savaneta.









SUBWAY CUP 2013/2014

KEN TA ADEN, KEN TA AFOR Y KEN TIN UN PIA ADEN Y UN PIA AFOR

E campeonato di futbol di Division di Honor organiza pa AVB ta drentando su ultimo fecha y ainda no ta tur cos ta cla pa playoff. Nada no ta scirbi riba piedra y tur cos ta bai depende kiko ta bai pasa riba e ultimo fecha di campeonato. E unico team nan cu ya conoce nan destino ta e puma nan di Piedra Plat, SV Britannia y e tricolor nan di Solito, RCA cu ya a sigura nan lugar pa e playoff semi finalnan. Otro nan cu tambe sa nan destino ta Independiente Caravel cu ta degradando bek pa Division Uno y tambe e Cacique nan di Paradera, SV Caiquetio y SV Bubali cu lo tin cu hunga promotie/ degradatie.

Otro cu matematicamente elimina di playoff, ta e actual campeon, e Speransa Berde di Savaneta, SV La Fama cu tin solamente 24 punto faltando un wega mas y por yega te 27 punto maximo. Tanto Dakota como Nacional Washington tin 30 punto y mihor average di gol, pues La Fama ya ta matematicamente elimina. Esaki lo ta promer biaha cu La Fama ta keda afor di playoff desde cu nan a promove bek pa Division di Honor na 2002. Esaki kiermeen tambe cu e campeonato aki lo conoce un campeon nobo. Tur atenshon awor ta bai riba e 2 lugar nan cu tin habri ainda pa e playoff semi final.

Estrella ta na di 3 lugar cu 31 punto y tin cu sali gana su ultimo wega contra Riverplate pa sigura su lugar den e playoff semifinal. Den promer buelta e team naranjada ta dal Riverplate duro cu score di 5-1 y lo mester un resultado similar pa sigura su lugar den playoff. Estrella lo por clasifica cu un empate, pero e ora e tin cu depende y resa pa Nacional Washington of Dakota perde nan wega. Riverplate a sigura su permanencia den Division di Honor cu un Victoria di 2-0 riba Caiquetio, pero ainda ta fresco den memoria cu ta Estrella a saca nan for di play off aña pasa pues e mucha nan di Madiki sigur lo Sali pa debolbe e fabor na e team di Santa Cruz. Si Estrella perde contra Riverplate, e lo por clasifica toch, pero e ora Dakota mester perde of Nacional Washington lo mester tabla of perde su wega. E "worst case scenario" pa Estrella ta cu si nan perde nan compromiso cu Riverplate anto tanto Dakota y Nacional Washington gana nan wega. E ora e oncena naranjada lo keda afor di playoff. Historicamente Estrella ta un team cu mas preshon tin, mas mihor nan ta hunga, asina mes un invitashon ta bai pa nan fanaticada pa yega stadion Guillermo Trinidad diadomingo anochi dia 27 di April pa 8or di anochi ora cu e Naranjada nan di Santa Cruz ta hunga nan ultimo wega di campeonato.

E Amarillo nan di Dakota actualmente ta ocupando di 4 lugar cu 30 punto empata cu Nacional Washington pero cu mihor average di gol. Nacional Washington ta hungando su ultimo wega diabierna 25 di april pa 8or di anochi contra Independiente Caravel. E piratanan di angochi ta den bom y ta rumbo bek pa division uno. Nan ta bin di hanja varios goleada y den promer rond e dragon nan ta dal Caravel 7-1. Pues Nacional Washington lo tin cu duna un demostrashon igual of mihor ya cu Dakota tin 4 gol di diferencia riba nan y si cos mester wordu dicidi pa average di gol, anto e dragon nan no lo mester perde ningun minuut den nan compromiso contra Caravel y Sali score mas gol posibel. E fanaticada di Noord ta ser pidi pa bin apoya Nacional Washington Diabierna anochi y bala ta cuminsa lora pa 8 or di anochi.

Dakota lo ta hungando su ultimo wega diasabra anochi y cu e resultado di diabierna anochi den nan sako, sigur e team Amarillo lo sa cu ki diferencia nan lo tin cu gana pa nan clasifica. E mucha nan di Dakota no tawata tin un bon Segundo buelta y ta bin bek den e pelea despues cu nan ta gana un protest di e wega cu nan a hunga contra RCA. E Amarillo nan lo ta topando e orguyonan di Noord, e team di Hulk, SV Bubali cu ya no por evita e promoshon degradashon y pero asina mes no lo bai duna Dakota un wega facil. Bubali cu Nacional sigur ta rival nan grandi y ora nan topa otro ta manera Guerra mundial tin, pero tambe nan ta yui nan di Noord y ora e ruman chiquito mester ayuda sigur e ruman grandi lo Sali y duna un man. Noord no por keda sin representante den playoff y sigur Bubali lo Sali duro pa manda Dakota cas. Den e promer buelta nan ta keda empata na cero gol, y un resultado similar lo laga Dakota afor di playoff. Dakota por clasfica cu un empate, pero pa esey pasa Estrella lo mester perde su wega contra Riverplate.Pa Dakota sigura su clasificashon nan lo mester gana y gana cu score grandi di 4 of 5 gol di diferencia. E wega ta programa pa 6.30 di atardi y tereno di wega lo ta stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Un invitashon ta bai na e fanaticada di Dakota y Bubali pa bin duna apoyo na nan equipo favorito . Despues di e wega aki lo sigui pa 8 or di anochi e wega di Britannia contra La Fama. Esaki sigur lo ta un repetishon di e final di anja pasa, y sigur e puma nan lo kier sigura e titulo di campeon di campeonato regular cu un Victoria. Un derota na man di La Fama combina cu un Victoria diadumingo atardi di RCA riba Caiquetio lo duna e team tricolor e titulo di campeon di campeonato regular. Manera bo ta wak tur wega tin nan interes y cos por cambia di un rato pa otro. No laga nan contabo, asina ta wak pa bo ta den stadion e weekend aki.

Sigui AVB riba facebook AVBAruba y riba su website www.avbaruba.aw pa mas informashon di schedule y resultadonan di wega.







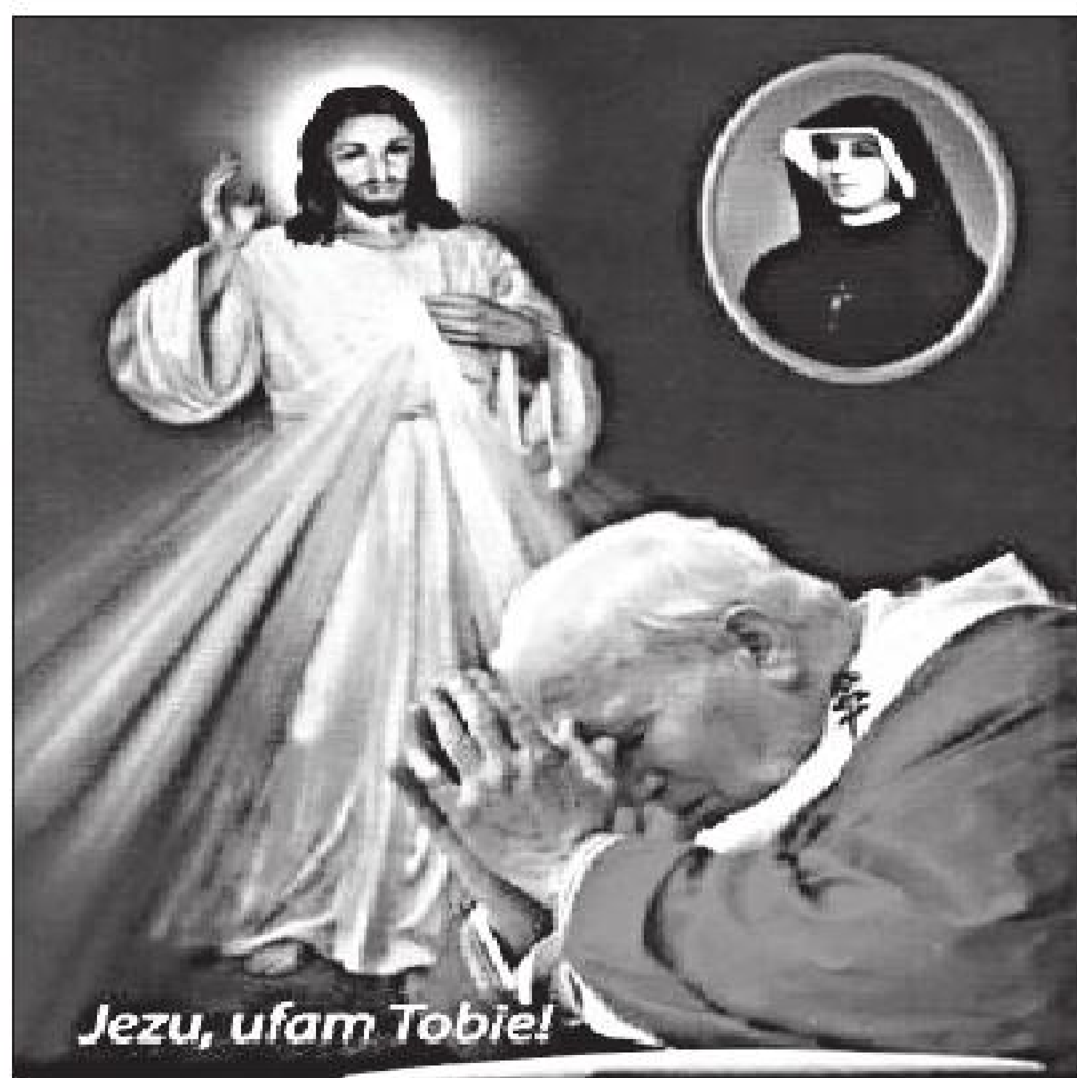








DEVOCION Y CELEBRACION DI E DIVINO MISERICORDIA



9 Aña The Voice of Jesus ta sigiendo e debocion y celebración di e Fiesta di Divina Misericordia. Tur aña ya for di Bierna Santo ta cuminsa cu e Nobena na Divino Misericordia y ta culmina cu e Fiesta na honor di Dibino Misericordia – riba e diadomingo despues di Pasco di Resureccion. E aña aki e fiesta di Dibino Misericordia ta diadomingo dia 27 di April, tambe riba e fecha aki ta e canonización di e Papa stima pa henter mundo, Venerabel Huan Pablo II, hunto Huan XXIII. Venerabel Huan Pablo II tawata e Papa cu, na aña 2000, ora cu el'a Canoniza e sur polaco Sur Faustina Kowalska, "E Mensahero di Dibino Misericordia" a pronuncia cu Iglesia lo celebra, confirmando e petición di Hesus na Sur Faustina, e di dos diadomingo después di Pasco di Resureccion como e dia di Dibino Misericordia.

E importancia di Divino Misericordia ta uno cu a wordo ofrecí na Sta. Faustina, un sur di Polonia cu a haña aparicionnan y visionnan di Hesus for di aña 1931. Den e visión aki Hesus a pidi'e pa pinta un imagen di djE:

Anochi, ora cu mi tawata den mi camber, mi a mira Señor Hesus bistí den un paña blanco. Un man tawata hisá den gesto di bendición, e otro tawata tocando e paña na su pecho. For di bou di e paña, un poco mas pa e banda di e pecho, dos rayo grandi, uno corra, y e otro blanco, tawata briya. Den silencio mi a tene mi mirada riba Señor; mi alma tawata sorprendi, pero cu un gran gozo. Despues di un rato, Hesus a bisa mi, Pinta un imagen según forma cu bo ta mira, cu e firma: Hesus, mi ta confia den Bo. Mi ta desea pa e imagen aki wordo venera, prome den bo kapel, y despues rond di henter mundo. (Diario, 47)

Mi ta priminti cu e alma cu venera e imagen aki no lo perece. Tambe mi ta priminti victoria riba su enemigonan caba aki na mundo, specialmente na ora di morto. Ami mes lo defend'e manera mi propio gloria. (Diario 48)

E dos rayonan ta denota Sanger y Awa. E rayo blanco (palido) ta representa Awa cu ta haci almanan husticioso. E rayo corra ta representa Sanger cu ta e vida di almanan… E dos rayonana aki ta bini for di e profundidadnan di Mi tierno misericordia ora cu Mi Curason agonizante a wordo traspasa pa un lansa ariba Cruz. E rayonan aki ta proteha almanan for di e ira di Mi Tata. Contento ta esun cu ta biba den protección, pasobra e man husto di Dios lo no baha riba nan. (Diario 291)

E devoción di Divino Misericordia ta uno importante pa henter humanidad – e ta basá ariba un confíansa plena di cada alma, lubidando su mes, den Señor. Hesus ta bisa Sta. Faustina "Trece tur pecadornan di henter mundo hunto y sumergi nan den e abismo di Mi msiericordia. Mi kier duna Mi mes na almanan; My anhela almanan, Mi yiu. Riba e dia di Mi fiesta, e Fiesta di Misericordia, bo lo bay rond di henter mundo y trece almanan desmayá na e fuente di Mi misericordia. Mi lo sana nan y duna nan forsa. (Diario 185)

Señor ta misericordioso, y esey ta Su atributo di mas grandi. Tur e obranan di Su mannan ta corona cu misericordia. P'esey E ta ofrece nos un regalo hopi special pa medio di e devoción aki: … Esun cu acerca mi Fuente di Bida riba e dia aki lo wordo concedi pordon completo di picanan y castigo. (Diario 291)

Rumannan, pa ricibi e regalo bunita aki, acerca boso mes na e gran fuente aki pa medio di e siguiente actonan: Bay haci un confesión, tuma Santa Comunion y asisti na e Fiesta di Divina Misericordia na Misa. No lubida di busca un cuadra cu e imahen di Divino Misericordia pinta, cu tin e palabranan "Hesus mi ta confía den Bo" den bo cas: Mi ta ofrece na tur hende – Hesus a bisa Sur Faustina – un recipiente cu cual nan mester bini na e Fuente di Misericordia pa recohe gracianan. E recipiente ta e imahen cu e firma: Hesus mi ta confía den Bo (Diario 327); Pa medio di e imahen aki mi lo colma e almanan cu hopi gracianan, pa e motibo aki, laga cada alma tin acceso na dje. (Diario 570)

The Voice of Jesus tambe ta cumpli cu e debocion tan importante aki, cumpliendo for di Bierna Santo cu hopi amor y dedicación. Durante henter e nobena aki, cumpliendo cu e petición di Hesus na Sta. Faustina, nos ke promove Caridad y Misericordia. Pa e motibo aki nos ta recorda tur cu ta acudi pa trece tur dia, según por, algún comestibles (ora por, paña y muebles cu no ta wordo usa mas (y cu ta den bon condición)) y asina obra cu caridad pa esnan den necesidad. Trece un bela cu bo por ofrece y sende tur dia pa bo mes intención durante e nobena na e lugar di bela, yamá e Muraya di Misericordia cu cuadranan bunita di Sta. Faustina, Hesus Misericordioso, Mama Maria – Mama di Misericordia y Venerabel Huan Pablo II, pidiendo nan intercesión y misericordia pa tur peticionnan.



Tambe nos ta denota e importancia di haci confesión cerca un Pastoor prome cu e dia di e Fiesta, pa asina nos acudi na hunto na Misa diadomingo 27 di April cumplimento por uno completo cu e devocion aki – Asina hunto nos por ta recipientenan di e gran regalo, cu ta Indulgencia Plenaria. Tambe riba e mesun fecha di Divino Misericordia, nos oracionnan sigur lo ta ofreci tambe na un Santo nobo, cu lo wordo eleva na e atrionan di Reino pa asina tuma su lugar memey di tur santonan: Venerabel Huan Pablo II.

Nos nobena ta tur dia na nos lugar di oración na Koyari pa 7.30pm, cu excepción di dia 25 di April pa 6pm y diasabra di 26 di April pa 8pm.

Cielo y Tera lo cambia, pero e Misericordia di Dios NUNCA lo caba!

** Articulonan tuma for e Diario di Sta. Faustina – "Diary of Saint Maria Faustina Kowalska, Divine Mercy in my soul"

Subway Aruba ta start un campaña nobo cu Pelé



Aña pasa SUBWAY® Restaurants a introduci e profesional internacional di futbol Pelé como nan fan nobo y famoso pa representa nan imagen. Pelé, procedente di Brazil, ta wordo reconoci como un di e mihor hungadornan di futbol den historia y ta wordo stima pa hopi rond mundo. Como e fan famoso di SUBWAY® Restaurants, Pelé ta aparece den diferente propaganda di Subway internacional como tambe awor na Aruba. Na tur 8 restaurant di Subway Aruba por mira imagen di Pelé caminda cu e ta promove come saludabel cu Subway.

Futbol ta un deporte global y Pelé ta e hungador preeminente di tur tempo. E mes semper a kere den come saludabel y semper a percura pa a cuida su curpa bon cu bon nutricion, ehercisio y sosiego. Ela expresa cu e ta contento di traha hunto cu Subway pa asina aki promove un bida saludabel rond di mundo, por ehempel cu e pannan di Subway cu ta solamente 6 gram of menos di vet cu e 6 inch subsnan. Banda di su pan favorito cu ta esun di Tuna e ta gusta tambe esun di Chicken Teriyaki.

Ariba e potret adhunto bo por wak un di SUBWAY® Aruba su streanan cu un dushi pan fresco di Chicken Teriyaki. SUBWAY® Aruba ta invitabo pa pasa come saludabel y pan fresco na un di bo restaurantnan favorito.



Resultado di number:

Merdia Diahuebs 24 April:

Catochi
2432
8955
8815

Big 4
5711

Zodiac
3721 Sagitario

Lotto di Dia
xxxxxxxxxxx

Anochi Diahuebs 24 April:

Catochi
8370
1417
1640

Big 4
1747

Zodiac
4488 Acuario

Mini Mega
xxxxxxxxxxx

Lotto di dia
03 – 21 – 22 – 08 – 06

Corsou
2068
1433
3711

Diario
1479
6093
5782

Super 4
8174

4 skina DIA
1952

4 Skina Cur
2831

Daniyel Tromp y Darrell Werleman a viaha pa Trinidad & Tobago



Awe a viaha pa Trinidad & Tobago e dos atletanan Daniyel Tromp y Darrell Werleman,

acompanja pa nan amigo Ferdi Dabian cu lo bai pa yuda, apoya y saca potret durante e

competencia.

Nan ta bai participa na e Monster Energy BMX Freestyle Competition organiza pa Trevlon Hall,

e prome BMX freestyle Pro Rider di Trinidad & Tobago. E competencianan lo tuma lugar dianan

26 y 27 di april 2014.

Esaki ta e di dos anja cu nan ta bai competi y nan ta hanja deseonan di un bon viahe y

hopi success pa mantene Aruba su nomber na laira.

Nan ta manda gradici Monster Energy pa e sponsorship y sosten y claro na e otro sponsernan

cu tambe a juda pa nan por a haci e viahe aki posibel.

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

TA BENDE

Un fax machine marca: SHARP den bon condicion. Plain paper

Prijs: fls. 125, -

Yama: 593 - 8182

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil BTU NOBO pa solamente 450 florin OBO Un stoof 4 burners ideal pa apt color grey Pa 450 florin OBO Un set di comedor 4 stoel di hero duro + mesa di glas cuadra elegante Pa 350 florin OBO Pa mas info Tel: 5620119

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta interna cu experencia pa cuida un persona di edad. interesado nan por jama na tel 5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta persona nan cu no tin permiso pa traha .

Ta Bende

Harinja di MAISHI RABO 100% natural na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti APFA y Pos Chikito banda di Laboratorio Familiar. Tel: 5840336

Ta bende

Chevrolet Spark 2006 automatic Kibra – Pa pieza Yama: 566-9653

RIJSCHOOL BENNETT

Auto Rijschool Bennett (ARB)

entrante April 1, 2014 ta cuminsa duna Les di teoria na SANTA CRUZ.
Luga: Copy Me & Much More (pabao di Rowiginis/Don Pincho)
Orario: 11 a.m. – 12 p.m.
dialuna - diabierna

Pa mas informacion jama:

566 - 5700

CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

TA BENDE

PORCO DI DOS LUNA BIEU AFL 60,- PA UN TEL 5941317 / 5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA BENDE

HYUNDAI SANTA FE 2002 V-6 AUTOM TRANSM. PRIJS ATRACTIVO. YAMA 7311584

Ta huur
apartment muebla . awa y cable inclui. maximo 2 persona. pa mas informacion yama 563-2222. y tambe tin un snack truck na huur of cumpra .

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82. Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






Mens Erger Je Niet LIVE 2014 - Inscripcion Oficial y Tiramento di Lot







Un recordatorio ta bai na tur ekipo cu a confirma nan participacion pa Campeonato 2014 di Mens Erger Je Niet LIVE, cu anochi oficial di inscripcion y tiramento di lot ta Diaranzon 30 di April, 2014, na Centro di Bario Brazil. Actividad aki ta programa pa cuminza 7:00 pm y termina 10:00 pm. Un suplica ta bai na cada ekipo pa sin falta manda nan representante pa tuma parti den tiramento di lot y asina ricibi color di ekipo y haña sa cual ta bo prome dia di wega. Anochi aki tambe ta ricibi pago di participacion pa asina garantisa bo lugar entre e 64 ekiponan registra. Campeonato mes ta ranca start Diabierna 23 di Mei pa 7:30 pm cu mahestuoso desfile di ekiponan, sigui pa partido inaugural. Expectativa ta cu e aña aki, un biaha mas Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE lo surpasa tur record anterior, tanto den participacion como tambe den ambiente.

STICHTING RANCHO CELEBRANDO 4 ANJA DI EXISTENCIAY E PROME ACTIVIDAD DIA DI REY



Stichting Rancho ta un Fundacion cu a wordo funda dia 20 di april 2010.

E aña aki Fundacion Rancho a cumpli 4 aña di existenciay ta un fundacion cu ta encarga su mes cu promove e aspectonan Social, Historico y Cultural di e bario di Rancho na Oranjestad, tambe cu cuido di pescaderia y transporte maritimo pa e bario.

Stichting Rancho tin como meta conserva historia y cultura di e Bario di Rancho.

Despues di a ricibi e exposicion "Expo Rancho" for di Museo Archeologico Nacional di Aruba, e Fundacion tin espectativa pa un edificio unda por expone esaki y sigui amplia e museonan den un Museo Maritimo pa Aruba y Museo di Rancho.

Fundacion Rancho a crea su Buro Rancho, situa na J.G. Emanstraat 21, unda ta ricibi tambe personanan di Bario cu kier contribui na e metanan di e Fundacion.

Durante e añanan cu a transcuri Fundacion Rancho a logra sera lasonan di trabou cu diferente organisacion manera Universidad di Aruba, M.A.N.A., UNOCA, S.M.F.A., Directie Cultuur Aruba, Fukuhibo, Aruba Sailing Association y CEDE Aruba.

Tambe a desaroya diferente actividadnan manera 'Boto miniatura', 'Paseo monumental' den e bario pa diferente skolnan.

Studiantenan di Hogeschool Rotterdam y tambe di EPI a tene diferente proyectonan den Rancho cu bunita resultadonan.

Hunto cu Stichting Monumentenfonds (S.M.F.A.) Fundacion Rancho a desaroya diferente proyectonan, manera e Cas di Torto na Koningstraat 29, e Forno di Kalki y Reserva di Awa. Aruba DOET cu diferente voluntarionan a contribui grandemente na e ultimo monumento aki tambe.

Directiva di e Fundacion ta consisti di Sr. Clifford Rosa, president, Sra. Yosmar Maduro-Sneek, secretaris, Sr. Jose Henriquez, tesorero.

Fundacion Rancho ta gradici tur sostenedor y voluntario cu di un of otro forma a y ta contribui na e Fundacion y asina aporta pa logra metanan pa e Bario di Rancho.

Alavez e Fundacion ta hasi un invitacion na pueblo en general pa bin asisti diadomingo dia 27 di April 2014 caminda Stichting Rancho ta celebra Dia di Rey cu otro actividad social cu Boto Miniatura na beach pariba di Parke Wilhelmina.

Un yamada ta bay na tur donjo di botonan miniatura pa asisti na e evento aki y registracion di boto ta cuminsa diadomingo 8'or y prome salida di boto ta 9'or di mainta. Pa mas informacion tuma contacto cu Stichting Rancho na stichtingrancho@live.com of na cellphone 562-8352



INVITACION PA APARICION DI MAMA MARIA NA KOYARI DIABIERNA DIA 25 DI APRIL 2014

Grupo di oracion Catolico,"The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diabierna dia 25 di April 2014 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres ta Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa reza e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bay haci 16 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan.

P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria y Su dushi Yui Hesus, e amor y e aprecio cu Nan merece.

Obituario Solo di Pueblo........

Ganado copa hubenil Gobernador Felipe B. Tromp, Steven Max Lageveen



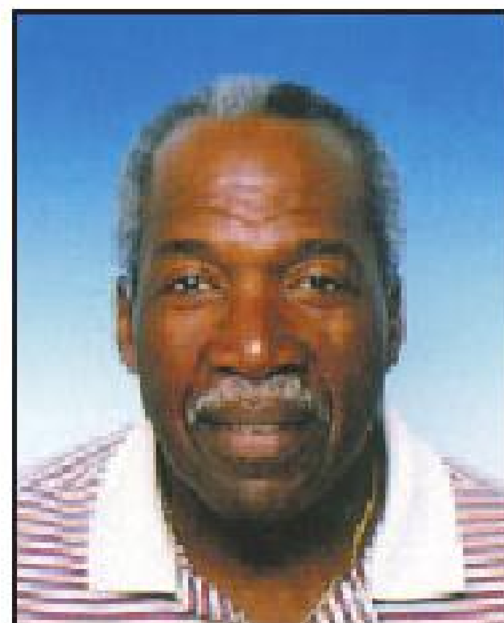
Oranjestad E hoben Steven Max Lageveen ta ganado di e copa hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. Steven ta practica e deporte di windsurfing desde cu el a cumpli 8 aña cu su specialidad "freestyle". Durante e periodo di 2013 pa 2014 Steven a dedica hopi tempo pa representa Aruba den exterior y su logronan ta entre otro prome luga Freestyle World Championship Prokids, IFCA Freestyle windsurfing Youth World Champion 2013 na Marseille, Francia, IFCA European Freestyle windsurfing Youth Championship, segundo luga na Croatia y US Freestyle Frenzy prome luga na Oregon, Estados Unidos. Localmente el a obtene e di cuatro luga den The Aruba Xtreme Event 2013, WRCA Aruban Freestyle Champion, prome luga y segundo luga durante Aruba High Winds 2013 den categoria Freestyle bou di 18 aña. Steven ta forma parti di e Team Aruba T293 cu lo representa Aruba den Youth Olympic Games 2014 na China. Mester menciona cu Steven ta comparti cu experiencia y conocemento cu otronan door di duna les di windsurfing na muchanan entre 8 y 13 aña tur diahuebs atardi ariba un base boluntario. E ta gusta pa comparti su pasion pa windsurfing cu e generacion nobo y su deseo ta pa un dia su alumnonan logra hopi tambe den e deporte aki y representa Aruba den exterior. Apesar di su edad hoben di apenas 15 aña, Steven tin un disciplina grandi den su bida diario. E sa di comparti su oranan di les cu su pasion pa windsurfing. E ta un alumno di VWO 4 na Colegio Arubano y ta score bon cu tur su vaknan. Sin duda un ehempel pa tur nos hobennan, esta pa dedica tempo na les y practica deporte pa tene e mente sano. Steven Max Lageveen lo ricibi su premio diasabra 26 di april durante un ceremonia den Wilhelmina Park for di man di Gobernador Fredis Refunjol.

E ceremonia organisa pa Comision Celebracion Dianan Nacioanl, ta cuminsa pa 9 or di mainta den presencia di miembronan di Marina Real, miembronan di Scouting y Verkennerij di Aruba.

Thank you note & Invitation

The family Paul would like to extend a sincere thanks to all who in one way or another showed their support and thoughtfulness during the death and funeral of the late.

Mr. Sylvan "Chikito" Paul



Maybe you did it with a kind word, handshake or your presence at the funeral one thing for sure I did not go unnoticed.
Special thanks to all family, friends, acquintances, Dr. Luchmun, Wit Gele Kruis and Claudius Philips. Those who sent flowers, cards, phone calls local and international thank you very much for your words of support.

We would like to invite all family, friends and acquintances for the following 3 Holy Masses that will take place on
Friday April 25th, at 7pm at the Sta. Teresita Church in San Nicolas
Saturday April 26th, at 7pm at the Emanuel Kapel in San Nicolas
Monday April 28th, at 6am at the Sta. Teresita Church in San Nicolas

Thank you for your presence and may God Bless you

Mensahe di Dibino Ninjo Hesus na Reginald Danje

AMI Dibino Ninjo Hesus mensahe na Mi ruman Reginald y na mundo. Pa tur Mi sirbidornan.Yobida di bendicion boso ta ricibi for di cielo ora Mi manda e yobida di awacero cu ta e bendicion puro. Sali pafor di unda boso ta y ricibi e bendicion di Spirito Santo.Laga e yobida di awacero basha ariba boso y haci nomber di Tata y pidi boso deseonan cu fe grandi y boso criaturanan tambe. Sacanan pafor den e awacero, pa ricibi e bendicion di Mi man nan pa nan worde purifica cu e awa puro bendiciona di man di boso amigo Dibino Niño Hesus, cu ta reinara na e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki, pa boso aprecia y no haci abuso di dje di mas. No lubida Mi ta mira boso, Mi ta pordona, Mi ta duna boso y Mi ta kita bek, pesey no haci dimas, ni bira lomba pa Mi y siña comparti cu boso prohimonan. Reza e Santo Rosario tur dia y yuda e Religion Catolico, cu Mi ta mira ta bay atras. Pa e Dios nan falso cu ta gaña hopi hende y nan ta bay den e caminda robez cu engaño y materialnan. Mi rumanan no laga material cambia boso religion berdadero. No bay tras di e Dios falsonan, cu engaño pa nan propio interes. Mi dicipelnan Mi ta pidi boso scucha Mi mensahenan y plama nan rond di mundo pa un y tur. Siguimi den e berdadero Religion Catolico, scucha Mi den Nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo, Amen.Alleluya, Alleluya, Alleluya y ricibi e bendicion di Awacero.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Sra. vda.
Polonia Krosendijk-Krozendijk
mihor conoci como "Mama Jong "

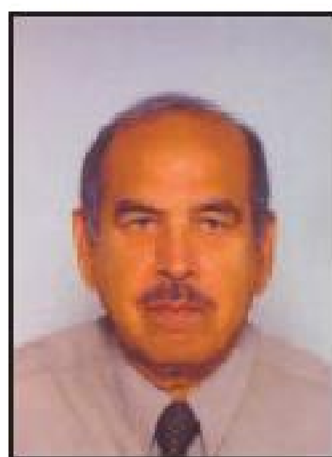
***09-02-1925 †23-04-2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Obituario Solo di Pueblo........

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Vingal y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:



Tesencio Reinaldo Luis Vingal "Luisito"

Gradicimento special ta bay na Dr. y Verpleegersnan di H.O.H, Wit Gele Kruis, na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 santa sacrificio di misa

Diabierna 25 di April pa 7'or di anochi na Cathedral San Francisco di Asis

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Maduro y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Maria Isabel Maduro
Mihor conoci como
"Tanchi Ija"



Gradicimento special ta bai na tur cu a jama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na Personal di Ambulance, Wit Gele Kruis, Dr.nan cu a yuda y na tur famia, amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz
Diasabra 26 di April pa 7'or di anochi
Diamars 29 di April pa 7'or di anochi
Diahuebs 1 di Mei pa 7'or di anochi, despues di misa tin un Rosario na cas Mahuma 27

Boso presencia lo ta altamente aprecia

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su casa, yiunan, rumannan, nietonan, bisanietonan y demas famia nos ta gradici for di profundo di nos curazon, tur atencion y sosten ricibi durante su enfermedad fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Panchito Geerman
Ex trahador di Lago
25 Juli 1930 – 14 April 2014

Un danki special ta bay na tur esnan cu a yuda nos specialmente famia Alders y Irving Nicolaas. Na Ad Patres pa nan servicio y atencion. Nos ta gradici un y tur cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.

Danki di curazon.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diabierna 25 di April pa 7:00'or pm na Misa Sta. Theresita na San Nicolas

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Isaac Wagemakerstraat 84

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Papa sosega na paz

Yiunan, nietanan, bisnietonan, rumannan, kier a gradici amigo, conocirnan, staff medico di EHBO, IC di Dr. H. Oduber Hospital, team di Olive Tree Funeral Home cu a acompaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di "Nos Mami y Eya Stima":

Olga C. Anjie



* 23-08-1938

\+ 12-04-2014

Y alavez ta invita na tres Sacrificio di Misa na Misa San Francisco na Playa

Diadomingo 20 di april 2014, 7.00 pm
Diaranzon 23 di april 2014, 7.00 pm
Diasabra 26 di april 2014, 7.00 pm

Despues di misa di 26 di april lo tin un Rosario na Belgiestraat 14, Eagle



Av. E.J. "Watty" Vos - Cumana, Aruba
Tel: (297) 582 0000 - Fax: (297) 582 2222

Bernhardstraat 134 - 136 - San Nicolas, Aruba
Tel: (297) 584 8888 - Fax: (297) 584 0300

Aruban Guitar Legacy Concert Diasabra 26 di April na Cas di Cultura

Oranjestad 24 april: Diasabra 26 di April Cas Di Cultura ta habri porta pa publico disfruta di un espectaculo di musica unda guitaristanan hoben ta briya den the Aruban Guitar Legacy Concert. Asina Cas di Cultura hunto cu Unoca kier promove e hobennan pa sigui desaroya nan talento pa asina bira musiconan profesional. Por spera tur tipo di musica manera Jazz, Soca, Pop, Rock, Tango y hasta 'classics' di Santana.

The Aruban Guitar Legacy Concert

Aña pasa Cas di Cultura a produci e tremendo 'Aruban Piano Legacy Concert' cu tawatin un attendencia di 300 hende. E aña aki, cu enfasis riba e guitara y e guitaristanan acompaña door di un banda profesional, Cas Di Cultura ta anticipa un 'full house'.

Freddy Franken, un yui di tera cu a construi su carera musical na Merca y ta trahando actualmente na Chicago como un profesor na e Olivet University lo forma e parti esencial di e show y ta comparti su experienca y expertise cu e guitaristanan hoben. Tambe prome cu e concierto e lo host master classes pa guitaristanan na Aruba.

Programacion

Director artistico ta Carlos Bislip, cu tin hopi experiencia den e organisacion di diferente conciertonan manera por ehemplo: 'The Aruba Art Ensemble', 'The Carlos Bislip and Friends Concert', 'the Carlos Bislips Jazz Expo', 'the (JAM) Jazz Appreciation Month' y e 'Arubian Piano Legacy Concert'. E ultimo añanan Carlos ta dedica su tempo pa promove y profesionalisa e musiconan hoben.

E otro talentonan ta Ryan Maduro, cu ta duna les na Scol di Musica Rufo Wever, Chris Kross, Brandon Croes and Jean Claude Richardson. Nan lo ta acompaña door di Ivan Quandus riba bass, Angelo Kock riba piano, Lidrick Solognier riba percussion y Carlos Bislip riba drums.

Tickets

Tickets pa e concierto aki ta obtenibel na Cas Di Cultura, VCC International NV, Yantis y Cars NV. E concierto ta tuma luga diasabra 26 April di 8:00-10:00

Pa mas informacion por tuma contacto cu Jane PR + na 5971709 of Cas di Cultura na 5821010.













